

**PROJETO ARQUIVO PERMANENTE
DO
MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI**

**Inventário Analítico do Fundo
Rudolf Schuller**



**MCT/CNPq
MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI**

Apoio Financeiro

IBM Indústria, Máquinas e Serviços Ltda.

**BELÉM
1987**

Inventário Analítico do fundo Rudolf R. Schuller.

386i Belém, Museu Paraense Emílio Goeldi: IBM
Indústria Máquinas e Serviços Ltda., 1987
87p.

1. Schuller, Rudolf. Rieme 1873-1932 - Filólogo Americanista – Inventário.

CDD: 410.920216

**PROJETO ARQUIVO PERMANENTE
DO
MUSEU PARAENSE EMÍLIO GOELDI**

CONSULTOR CIENTÍFICO

Prof. Dr. Guilherme Maurício Souza Marcos de La Penha
Diretor do Museu Paraense Emílio Goeldi

CONSULTOR TÉCNICO

Profª Drª Heloísa Liberalli Bellotto
Instituto de Estudos Brasileiros da Universidade de São Paulo

EQUIPE TÉCNICA

COORDENADORA - Bel. Helena Andrade da Silveira
CNPq/Museu Paraense Emílio Goeldi

BOLSISTAS IBM BRASIL

Lic. Doralice Romeiro dos Santos
Bel. Maria Suely Matias Palheta Pires
Bel. Vera Lúcia Souza Almeida
Acad. Adílson Oliveira Monteiro

COLABORADORES

Dra. Rosemarie Erika Horch
Lic. Sílvia Martha Castelo Branco Bezerra
Bel. Maria Ady Aires Maranhão
Bel. Mariluz dos Santos Arruda
Bel. Aldeides Gomes de Oliveira
Dat. Zuleide Figueira dos Santos

COMISSÃO DE PUBLICAÇÕES

Presidente: Nelson Papavero
Editor-Chefe: Habib Fraiha Neto

Dedicado à memória de
FERNANDO LUIZ RODRIGUEZ
cujo entusiasmo e
espírito científico
nunca esmaeceram
ao longo deste projeto.

AGRADECIMENTOS

Sr. ARTHUR FREDERICO MORBACH PAREDES

Área de Serviços Gerais do Museu Paraense Emílio Goeldi

Prof^a Dr^a MYRIAN ELLIS

*ex - Diretora do Instituto de Estudos Brasileiros da Universidade
de São Paulo IEB-USP*

Prof^a ROSEMARIE ERIKA HORCH

*Pesquisadora do Instituto de Estudos Brasileiros da Universidade
de São Paulo IEB-USP*

SUMÁRIO

À GUISA DE PREFÁCIO: José Honório Rodrigues	5
INTRODUÇÃO	11
Série 1 – Cadernos	
1.1 – Bibliotecas e Arquivos de Madrid	17
1.2 – Archivo General de Índias, Sevilha	20
1.3 – Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro	36
Série 2 – Pastas	
2.1 – Vários Arquivos	40
2.2 – Fotocópias	51
Série 3 – Fichas	
3.1 – Indexação Temática de Documentos do Arquivo de Sevilha	52
3.2 – Indexação Cronológica da Colección de Documen- tos Inéditos de Torres de Mendoza	53
3.3 – Indexação Cronológica da Colección de Documen- tos Inéditos de José Toribio Medina	54
3.4 – Indexação Cronológica de Juan Diaz de Solis ..	55
3.5 – Indexação Cronológica da Colección de Martín Fernandez de Navarrete	56
3.6 – Indexação Cronológica e Nominal da Colección de Documentos Inéditos de La Real Academia, Histó- rica	57
3.7 – Levantamentos de Livros, Artigos e Manuscritos ..	58
3.8 – Levantamento de Mapas e Cartas Geográficas ..	59
ÍNDICE	60
INFORMES PRELIMINARES SOBRE A VIDA DE RUDOLF SCHULLER	84
BIBLIOGRAFIA	87

APRESENTAÇÃO

Apresentar um trabalho prefaciado por *José Honório Rodrigues* e explicado por *Heloísa Liberalli Bellotto* é algo de superfluo dada a elevadíssima representação acadêmica de ambos em suas áreas de especialização.

O Museu Goeldi só tem a reconhecer o inestimável trabalho de uma equipe capaz e dedicada, que coloca nas mãos dos pesquisadores um instrumento polido dos documentos recolhidos pacientemente por Schuller nos acervos de Espanha e Inglaterra.

Pausamos aqui tão-somente para reconhecer um mérito especial: o do entusiasta, defensor e responsável, na IBM Brasil, pelo apoio financeiro que permitiu completar os trabalhos do Arquivo Silva Coutinho (publicado em 1984) e o inventário que agora vem à luz. *Fernando Rodriguez* não foi só isso; homem de brilho intelectual distinguido, dos bancos da PUC/RJ aos de Cambridge, era de fato um cientista de formação. Do outro lado do balcão, contribuiu enormemente ao apoio da ciência brasileira e, em particular, se entusiasmou por este pequeno projeto gerado em uma instituição que, embora adulta além do centenário, implantada nos confins amazônicos, possuía à época do início do projeto poucos patronos nacionais. Na homenagem à memória de *Fernando Rodriguez*, que, ceifado repentinamente de nosso convívio, não chegou a ver o completamento do projeto, se insere nossa gratidão à iniciativa de apoio por parte da IBM-Indústria, Máquinas e Serviços Ltda., tão bem acompanhada, em Belém por *Adelino de Lima Araújo Filho*, então Gerente Geral da Filial.

O Diretor do
Museu Paraense Emílio Goeldi
Guilherme M. de La Penha

À GUIA DE PREFÁCIO (*)

José Honório Rodrigues

Deve-se também a Manuel Cícero uma das melhores iniciativas no campo da investigação histórica. Rodolfo R. Schuller, filólogo e americanista, propunha, aos 6 de abril de 1911, proceder, por conta da Biblioteca Nacional, a investigações nas bibliotecas e arquivos da Europa, principalmente em Madri e Sevilha, sobre o problema cartográfico e etnológico da Bacia do Amazonas, assim como reunir elementos para o estudo das línguas indígenas sul-americanas, tais como catecismos, gramáticas e vocabulários inéditos. Schuller era um americanista conhecido pelos seus vários trabalhos publicados em revistas científicas que atestavam seu preparo e competência⁽¹⁾.

Ele não era um investigador comum, era um homem altamente competente não só na exata colocação dos problemas sobre os quais desejava investigar, como treinado metodologicamente para tarefas de busca, colheita e reprodução legítima. No momento em que escrevia ao diretor da Biblioteca Nacional, oferecendo-se para tais exames, servia no Museu Goeldi do Pará, onde já lhe haviam confiado a missão de verificar a documentação das bibliotecas e arquivos da capital.

(*) Este texto foi extraído da obra *A pesquisa histórica no Brasil*. 2 ed. rev. e aum. São Paulo, Companhia Editora Nacional, 1969. p. 88-91, com autorização do autor.

(1) Rodolfo R. Schuller, "Primeira contribución al estudio de la americana", *Anales del Museo Nacional*, Montevidéu, 1905; "A Couvade", *Boletim do Museu Goeldi do Pará*, 1910; O primeiro livro impresso nas Missões da S.J., Pará 1910; "Yñierre o Stammvater dos Índios Maynas", ABN, vol. 30, 1911; "Lingüística Americana, Notícias bibliográficas e fragmentos de Gramática Páncio", *revista Americana*, Rio de Janeiro, maio de 1911, e vários outros trabalhos em revistas alemãs e norte-americanas, cuja lista completa aparece em sua carta ao Dr. Manuel Cícero, oferecendo seus serviços. Cf. MSS. da Biblioteca Nacional, I-35, 25, 2.

Dante das deficiências bibliográficas e documentais que impediam o exato conhecimento dos problemas históricos, geográficos, cartográficos e lingüísticos da bacia amazônica, ele propõe ao Dr. Manuel Cícero com o apoio de Jacques Huber, diretor do Museu Goeldi, realizar essa investigação na Espanha.

Do ponto de vista histórico, R. Schuller desejava estudar a época que vem do descobrimento da foz do Amazonas à fundação da cidade de Belém, o que só "poderia ser executado com fontes espanholas à vista, pelas razões que estão ao alcance: o descobrimento e as viagens mais importantes posteriores àquele faustoso acontecimento foram feitas por espanhóis. E a fundação do Pará teve lugar quando o Brasil estava sob domínio do Rei de Castilha" ⁽²⁾. Do ponto de vista da linguística indígena, sua investigação tinha por fim a cópia de artes, vocabulários e catecismos das diversas línguas da América do Sul. Os documentos não deviam ser só copiados, mas estudados antes de sua publicação pelos Anais. Aos 2 de maio de 1911, Manuel Cícero oficialava ao Ministro, encaminhando sua proposta, convencido de que ela só poderia trazer vantagens para a Biblioteca Nacional, pelas incontestáveis qualidades do pesquisador ⁽³⁾.

Foi em julho que Schuller iniciou suas pesquisas, bastante dificultadas pelas deficiências dos serviços bibliotecários espanhóis. Começou pela Biblioteca Nacional, indo a seguir ao Arquivo Histórico, à Real Academia de la História, a São Isidoro e, finalmente, à Biblioteca do Rei. Mas logo se lembrou que o principal estava no arquivo das Índias de Sevilha, para onde havia sido levada a maior parte dos documentos referentes à história americana ⁽⁴⁾. Sua principal tarefa, a

⁽²⁾ Carta de 6 de abril de 1911 a Manuel Cícero, MSS. da Biblioteca Nacional, I:35, 25, 2.

⁽³⁾ Seção de Manuscritos da Biblioteca Nacional, livros de Ofícios. O Aviso do Ministro é de 16 de maio de 1911. Cf. Avisos e Ofícios recebidos, Seção de MSS. da Biblioteca Nacional. O êxito dos seus trabalhos provocou o pedido de prorrogação feito aos 7 de fevereiro de 1912. Cf. Seção de MSS. Livro de Ofícios e correspondência recebida, 1912.

⁽⁴⁾ Carta de Madri a Manuel Cícero, 6 de nov. de 1911. MSS. da Biblioteca Nacional, I-35, 25, 2.

princípio, foi a cópia de "El Paraíso en el Nuevo Mundo" de León Pineto, espécie de comentário apologético e da história natural das Índias Ocidentais, de interesse para o Norte, especialmente o Amazonas. O códice era da Biblioteca do Rei⁽⁵⁾.

A primeira remessa de documentos é feita de Sevilha, aos 5 de dezembro de 1911. Já então ele sentia a necessidade extrema de confrontar as cópias com os originais, pois não podia confiar nem nas cópias que levam o "confronto oficial". A primeira dificuldade era achar os documentos; a segunda não confiar nas cópias. Pedia a Manuel Cíceró que confrontasse as cópias por ele confeccionadas com as que os Anais publicara segundo as cópias mandadas fazer por Varnhagen⁽⁶⁾. Todos os investigadores do Arquivo, sem distinção de nacionalidade, e os próprios diretores o aconselhavam a rever minuciosamente todas as cópias. Uma investigadora norte-americana, Goulé (?), do Instituto de Boston, que se ocupava da história das Antilhas, comunicara-lhe ser necessário copiar não só os documentos inéditos, mas os já publicados nas Coleções de Documentos Inéditos⁽⁷⁾ pois estes não ofereciam nenhuma segurança. Sobre estas cópias acusava ainda o historiador e bibliógrafo J.T. Medina de haver editado cheio de erros o manuscrito de Orellana sobre a viagem ao Amazonas. Era mister aceitar estes textos com muita crítica. Deste modo, Schuller erguia, como norma básica, a necessidade do texto limpo pelo confronto e castigo dos vários códices e cópias. E fazia suspeitar todas as cópias que não houvessem sido feitas de acordo com esta indispensável regra metódica. O que se diria das cópias brasileiras realizadas até então?⁽⁸⁾

(5) Carta de Madrid a Manuel Cíceró, 11 de set. de 1911. MSS. da Biblioteca Nacional, I-35, 25, 2.

(6) ABN, vol. 26

(7) Schuller refere-se especialmente à Colección de Documentos Inéditos, editada por J.T. Medina, Santiago, 1888-1902, 30 vols. e à Colección de Documentos Inéditos relativos al descubrimiento, etc., editada por J.F. Pacheco, F. de Cárdenas, e L. Torres de Mendoza - Madrid, 1864-84, 42 vols.

(8) Cf. Cartas de 5 de dez. de 1911, 28 de dez. de 1911 e sem data, mas a primeira escrita à máquina. MSS. da Biblioteca Nacional, I-35, 25, 2.

É a 28 de dezembro que Schuller comunica a sua importante descoberta da "Arte, Vocabulario y Doctrina Christiana" em língua saliva composta de três códices manuscritos absolutamente desconhecidos, existentes no Arquivo Geral das Índias. "Estes três códices constituem um verdadeiro tesouro lingüístico e bibliográfico, pois se trata dum idioma índio, que muito pouco se conhecia". Conta a história do manuscrito, a descoberta e as tentativas de publicações promovidas pelos diretores⁽⁹⁾. O Arquivo possuía 35 milhões de documentos, diz ele muitas vezes, e não catalogados.

Aos 29 de fevereiro de 1912, com o contrato renovado, Schuller comunica sua partida para Londres, onde participaria do Congresso Internacional dos Americanistas e faria investigações sobre o Brasil. A próxima carta de 26 de junho já é de Londres, onde chegara com uma tese sobre o Yslario de Alonso de Santa Cruz, baseada em documentação nova, que iria desfazer muitas das afirmações do famoso geógrafo, historiador e cartógrafo Wieser. Já copiara no Museu Britânico artes e vocabulários inteiramente desconhecidos, como os da língua chobona e xabera. Vários documentos já publicados nos Anais ele os enviava de novo, pois ofereciam erros e variantes. Schuller mostra-se muito cuidadoso quanto a este ponto capital. Documentos editados por Navarrete não lhe merecem confiança, "não possuem as condições para utilizá-los com consciência tranquila para a história crítica".

Na última carta recolhida à Biblioteca Nacional, de 3 de setembro de 1913, fala Schuller rapidamente de suas pesquisas em Madri, Sevilha e Londres e promete um "catálogo razionado dos materiais colhidos"⁽¹⁰⁾. Uma magnífica bibliografia

(9) Esta carta de 28 de dezembro de 1911 é importantíssima para os estudos de lingüística americana.

(10) Na Biblioteca Nacional encontra-se o Inventário dos Documentos consultados por R.R. Schuller no Arquivo Geral das Índias, Sevilha, 6 de nov. de 1911 a 10 de maio de 1912. I-33, 33-21. É um simples índice. Encontram-se ainda: Lista dos documentos enviados, 19 itens, I-35, 25, 2; Índice da Segunda Remessa para a Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro, Sevilha, março de 1912, I-33, I-6; Relação das cópias dos manuscritos feitos pelo Dr. Schuller.

etnológica americana, com 1.850 fichas manuscritas, correspondentes a 1.800 títulos bibliográficos, foi entregue à Biblioteca Nacional, em 31 de janeiro de 1914 e suplementada em 30 de maio do mesmo ano com 870 fichas, correspondentes a 840 títulos.

A vasta coleção de documentos colhidos escrupulosamente, a competência e o rigor das investigações, o espírito crítico que presidiu às cópias, a bibliografia de manuscritos e livros sobre etnologia e lingüística americana e história primitiva da América bem dizem de mais esta iniciativa de Manuel Cícero, da sua escolha e do autor que honrou o mandato.

INTRODUÇÃO

O Projeto Arquivo Permanente do Museu Paraense Emílio Goeldi, cumprindo suas metas e prazos apresenta a público seu segundo instrumento de pesquisa. Revelam-se por ele não só algumas fontes sobre a história e a geografia histórica da Amazônia, existentes em arquivos e bibliotecas da Espanha, mas também – e sobretudo – pode-se conhecer as características e a sistemática do trabalho documental, tal como era realizado nos anos iniciais do século XX. É, pois, mais neste segundo sentido que o *Inventário Analítico do Fundo Rudolf Schuller* deve ser visto, já que grande parte das fontes nele descritas estão hoje publicadas e/ou divulgadas. Ademais, delas é possível obter-se facilmente, junto aos arquivos que as custodiam, microfilmes e microfichas fidedignas e de excelente qualidade.

Este núcleo documental testemunha um tipo de preocupação existente na época: o de coletar fontes no estrangeiro, fazendo vislumbrar também uma etapa da sistemática da pesquisa histórica. Afinal, como age um paleógrafo, um documentalista que também é etnólogo e lingüista, quando em missão em arquivos estrangeiros? Como copia, o que copia, como e por que anota comentários à margem? Até que ponto envia os documentos de interesse preciso dos historiadores, e até que ponto – e isto se evidencia no caso presente – também obtém documentos que, para além da utilidade geral, são providenciais às suas próprias pesquisas?

As atividades de Schuller podem ser conhecidas pela análise que o Prof. José Honório Rodrigues levou a efeito sobre a documentação manuscrita encontrada na Seção de Manuscritos da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro, análise divulgada no texto daquele ilustre historiador que integra este Inventário. Entretanto, pormenores sobre a vida e a multiforme e internacional obra científica de Rudolf Schuller, principalmente dentro da Lingüística e Etnologia, apresentam aspectos até agora totalmente desconhecidos entre

nós. Para esclarecê-los, a Prof^a Rosemarie Erika Horch, do Instituto de Estudos Brasileiros da Universidade de São Paulo, está realizando uma ampla pesquisa que comprehende consultas, inclusive a arquivos, bibliotecas e especialistas da Alemanha, Chile, Uruguai e México, países nos quais parece ter vivido, em diferentes épocas de sua vida, o cientista em questão. Os resultados deste levantamento serão oportunamente publicados e divulgados por uma das revistas de comunicação científica que o Museu edita.

Ao contrário do Arquivo Silva Coutinho, cujo Inventário, dentro do Projeto Arquivo Permanente do Museu Paraense Emílio Goeldi, precedeu a este, não estamos diante de um acervo documental de fontes de tal gênero que por elas se possa reconstituir a vida privada, as atividades profissionais, as relações de trabalho e as de amizade de Rudolf Schuller. Tampouco se pode contar com rascunhos e/ou fragmentos de sua obra científica. Não se trata, pois, do "Arquivo Schuller", nem de uma série dele desgarrada. Nem sabemos, ao menos, se ainda existe, no Brasil ou no estrangeiro, este arquivo pessoal como tal. Os documentos relativos ao cientista, integrantes do acervo da Biblioteca Nacional, assim como os cadernos, pastas e fichas abrigados no Arquivo do Museu Emílio Goeldi não devem ser vistos como elementos de uma série de um arquivo privado, como poderia parecer à primeira vista.

Há apenas uma hipótese dentro da qual o material descrito neste Inventário poderia tomar características de arquivo pessoal: é a de que estes cadernos, pastas e fichas fossem rascunhos (e assim teriam sentido como papéis pessoais) e que uma versão definitiva tivesse sido entregue ao Museu (ou à Biblioteca Nacional, no caso da documentação paralela que lá se encontra). Entretanto, como não possuímos dados que possam comprovar – sequer rastrear – tal suposição, optamos por considerar os presentes documentos como sendo os únicos atualmente existentes que encerram a mesma informação, significando o resultado final da "encomenda" feita por aquelas instituições a Schuller.

Neste sentido, por conseguinte, do ponto de vista de organização arquivística, os núcleos documentais em questão fariam parte dos arquivos científico-administrativos da

Biblioteca Nacional e do Museu Emílio Goeldi, respectivamente. Isto porque, ao que tudo indica, Rudolf Schuller achava-se na Espanha, ao *findar* da primeira década deste século, a serviço daquelas instituições, provavelmente pago por ambas, ou por uma delas. Esta situação significa que era sua obrigação remeter (ou trazer), cumprida a tarefa, a documentação compilada, assim como manter-se em comunicação com seus empregadores.

Dentro dos parâmetros da teoria arquivística é vital a existência de um vínculo funcional, a cada documento cabendo uma posição intransferível dentro das competências jurídico-administrativas de um órgão público ou privado. Ora, os documentos de que tratamos testemunham uma função daquelas instituições, função reconhecida e cumprida na época: a de congregar fontes de interesse para os estudos de História do Brasil, cujos originais se encontrassem no estrangeiro.

A despeito de seu caráter puramente científico e cultural (historiográfico, se se preferir), este material, se considerado pelo aspecto da administração e da arquivística, não deixa de ser componente orgânico dos arquivos gerais das duas mencionadas instituições. No entanto, ao menos no caso dos documentos de Belém, a reconstituição torna-se impossível. Dificilmente poderíamos enquadrá-lo, criteriosa e honestamente, em seu devido e exato lugar; no arranjo geral dos documentos de terceira idade do Fundo Administrativo do Arquivo Permanente do Museu. Assim sendo – e para abreviar estas considerações técnicas – a opção foi tratarmos o Fundo Rudolf Schuller como fundo fechado e, nesta consideração, o processarmos arquivisticamente.

Um fundo fechado, podendo representar os documentos de terceira idade de um órgão suprimido, de uma função já desativada, ou ainda de uma personalidade falecida, tem sua documentação encerrada como produção e fluxo. Isto significa que pode receber um tratamento técnico interno independente, desligado dos documentos/informações que com ele mantenham relações orgânicas, tanto em relação ao passado, como em relação ao futuro. Esta independência, todavia, não deve ser traduzida por um abandono da sistemática usual dos critérios que presidem a divisão em

séries. Deste modo, mesmo não constituindo propriamente um fundo fechado, como se deduz pela caracterização acima, os documentos descritos neste Inventário puderam ser tratados como se o fossem, tendo seu arranjo em séries obedecido ao critério da tipologia documental.

Se se tratam de cópias manuscritas de documentos e de indexação de obras, cujo ponto em comum é apresentarem interesse para estudos de geografia histórica da Amazônia, assim como para estudos antropológicos e lingüísticos sobre seus primitivos habitantes, é evidente que a tipologia diplomática dos originais é variadíssima. Contudo, os tipos de suporte que presidem a um dos critérios sobre os quais se pode basear a caracterização de séries mostrase bastante uniforme: cadernos, pastas e fichas. Assim, aliando a possibilidade teórica a esta evidência, as séries foram estabelecidas. Como base para a respectiva aglutinação usou-se os locais de custódia dos documentos, isto é, os diferentes arquivos e bibliotecas. Para as fichas de indexação, de autoria de Schuller, a subdivisão foi pelas obras que, no caso, eram coleções de documentos publicados.

É preciso esclarecer que o núcleo documental ora descrito já terá sofrido baixas, pois há alusões, feitas pelo próprio Schuller, a cadernos que não foram encontrados. Não foi possível detectar se os documentos faltantes não foram entregues, na época, ao Museu ou se foram deslocados depois de incorporados ao acervo.

Ao historiador, logicamente alheio às normas de organização de documentação de arquivo, parecerá até bizarra a divisão em cadernos, pastas e fichas, como também lhe poderá ser estranho o fato de documentos copiados em continuação, porém com intervalos entre suas várias partes, terem sido descritos também separadamente. É que o preceito arquivístico manda que, para o inventário analítico, a descrição, ademais de detalhada e unitária, seja na ordem em que se apresentam as séries dentro do arranjo. Deveria haver, por conseguinte, obediência à ordem dada no momento da produção dos documentos originais que, na situação presente, são as cópias feitas por Schuller. Podermos ter optado pela elaboração de um catálogo, o que nos daria liberdade de agrupar assuntos e autores para efeito de des-

crição. No entanto, a resolução de fazer um inventário passou pela intenção, como já afirmamos, de com ele também testemunhar-se a sistemática do trabalho de Rudolf Schuler. Outra perplexidade será sobre o fato dos títulos das séries e subséries nada poderem revelar quanto ao conteúdo. No entanto, assuntos, nomes próprios, nomes de lugares e de instituições figuram no índice, remetendo o pesquisador dos descritores ao verbete e do verbete às unidades de arquivamento, tal como se estão dispostas no recíto do Arquivo Permanente do Museu Goeldi.

Os documentos, sob a forma de cópias manuscritas feitas no exterior por um cientista-documentalista no início do século referem-se à Amazônia, especialmente à sua exploração geográfica. As balizas cronológicas são: 1430 (Carta de Oficiais da Casa de Contratação ao Príncipe da Espanha) e 1892 (Cópia do livro *La Província Oriental de La Republica del Ecuador*, apuntes de viage, de R. Cáceres S.J.). Constituem-se de roteiros, relatos, descrições de viagens, regulamentação e legislação (capitulações, avisos, informes, decretos, nomeações, etc.), questões belicosas, litigiosas e diplomáticas no concernente a descobertas, posses de terras, comportamento, invasões estrangeiras em terras espanholas e portuguesas na América, tanto quanto de vocabulário de idiomas indígenas locais, suas traduções, textos bilingües etc. Ao trazê-los a público, pela forma condensada de verbete de um Inventário Analítico, abrindo-os à possibilidade de consulta pública, a equipe do Arquivo Permanente do Museu Paraense Emílio Goeldi espera estar contribuindo duplamente para os estudos amazônicos e para o exame da evolução da pesquisa histórica no Brasil.

HELOÍSA LIBERALLI BELLOTTO

Instituto de Estudos Brasileiros
da Universidade de São Paulo
Consultora de Técnica Arquivística
do Projeto Arquivo Permanente do MPEG

1.1 - BIBLIOTECAS E ARQUIVOS DE MADRID

Cópias de documentos, em espanhol, feitas por Rudolf Schuller em instituições localizadas na capital espanhola, totalizando 3 cadernos (1.1.1 a 1.1.3).

- 1 – Considerações sobre a origem do Rio Amazonas e sua descrição, com base em textos de cronistas. p.1-49/75-100. (continuação da cópia de capítulos do **Paraíso Terrenal** de León Pinelo, provavelmente constante de caderno anterior, que não se acha no acervo) (continua no verbete 12).

FRS, Caderno 1.1.1

- 2 – Vocabulário Caribe ... p. 50-51 (continuação provavelmente constante de caderno anterior, que não se acha no acervo).

FRS, Caderno 1.1.1

- 3 – "Memoria de los capitanes y pueblos caribe que se hallan del otro lado del Rio Orinoco". p. 52-57.

FRS, Caderno 1.1.1

- 4 – "Relazion de los Rios de La Província de Caracas q^e en el Rio Orinoco desaguam". p. 58-67.

FRS, Caderno 1.1.1

- 5 – "Declaração do que contém o Mapa dos Portos do Rio Amazonas até a ilha de Santa Margarida donde se pescam as perolas. Año de 1616". p. 68-74.

FRS, Caderno 1.1.1

- 6 – "Relazoam do que há no grande Rio das Amazonas novamente descuberto. Anno de 1616". p. 1-6.

FRS, Caderno 1.1.2

- 7 – "Relacion del viage del Brasil por mandado del Rev^{mo} Senõr Obispo de Tucuman se ha fecho para traer Religiosos de la Compañia de nombre de Jesus y descubrir este camino del Rio de la Plata hasta el Viana (?) y de alli al Brasil - Año de 1585". p. 7-15.

FRS, Caderno 1.1.2

- 8 – "Relacion del viaje y navegacion del Padre Simon Mendez de la Compañia de Jesus desde Lisboa a Buenos Aires y Rio de Janeiro". 1640. p. 16-31.

FRS, Caderno 1.1.2

- 9 – "Descripcion geografica geometrica, y Coleccion Jurídica è Istorica de la America Meridional ó Estado del Brazil . (traduzido de um manuscrito português)". p. 32-44 (Capítulo 13, 32, 39, 45, 46, 58, 63 e 68).

FRS, Caderno 1.1.2

- 10 – "Roteiro de Pernambuco ao Maranhaon. Jornada que fizemos da capitania de Pernambuco com à Armada enque veyo por Capitan Mor Alexandre de Moura à conquista de Maranhaon è trouxe por Piloto na capitana à Manoel Gonzalves, ó Refeiro de Leza. Año 1615". p. 45-49/52-59 (Nota de R. Schuller: "Copia de una copia del siglo XVII que confrontó Navarrete a 11 de Enero de 1792") (V. verbete 50).

FRS, Caderno 1.1.2

- 11 – Texto bilíngüe, alemão e idioma indígena não identificado, sob o título "Mithridates III/Hervás - Saggio pratico nº 9". p. 50-51.

FRS, Caderno 1.1.2

- 12 – *Paraíso Terrenal* de León Pinelo. p. 60-97 (continuação do texto apresentado no verbete 1, prosseguindo no 14).

FRS, Caderno 1.1.2

- 13 – Regimento de 12 de setembro de 1622 relativo a Pedro Texeira Albernaz. In: *Relaciones Geográficas de Indias*. Madrid, 1881. p. 98-100.

FRS, Caderno 1.1.2

- 14 – *Paraíso Terrenal* de León Pinelo. p. 1-28/33-34. (continuação do texto apresentado no verbete 12).

FRS, Caderno 1.1.3

- 15 – Texto, em latim, referente ao Cap. Roger North, intitulado: “Obligacion de el capitán Norte de no ir al Rio de las Amazonas”. **1621**. (Segue-se a tradução em inglês). p. 29-32.

FRS, Caderno 1.1.3

1.2 - ARCHIVO GENERAL DE ÍNDIAS, SEVILHA

Cópias de documentos, em espanhol, feitas por Rudolf Schuller no Arquivo de Índias, totalizando 2 cadernos (1.2.1 e 1.2.2).

- 16 – Inventário da Secção “Indiferente General” do Archivo General de Índias (Sevilha), elaborado por Rudolf R. Schuller. **Sevilha, 6 de novembro de 1911 a 10 de maio de 1912.** (anexo: exemplar datilografado, 13 p.)

FRS, Caderno 1.2.1

- 17 – “Relacion de la Costa del Brasil Hecha por Andres de Montalvo (1537)”. p. 35-48.

FRS, Caderno 1.2.2

- 18 – “Relacion de la Costa del Brasil que Dio Andres de Montalvo”. p. 38-43. (versão do texto indicado no verbete 17).

FRS, Caderno 1.2.2

- 19 – “Papeles pertenecientes à la empresa del Marañon, y acaecim^{tos} allí con franceses. Año de 1615”. p. 45-49/52-56.

FRS, Caderno 1.2.2

- 20 – Vocabulário bilíngüe alemão e idioma indígena não identificado, sob o título “Mithridates, 398. Hervás-Saglio, nº 28”

FRS, Caderno 1.2.2

- 21 – “Derota del Rio de las Amazonas, dada por el Capitan Manuel de Sosa Dessa al señor Virrey (1615)”. p. 57-60.

FRS, Caderno 1.2.2

- 22 - "Roteiro do Rio das alamazonas dado pelo capito Mel de Souza dessa ao S^r vizorrey". p. 61-63. (trata-se de tradução da época do texto referido no verbete 21).

FRS, Caderno 1.2.2

- 23 - "Documentos sobre la guerra y pacificacion de los Indios Paeces e Pijaos, con una descripcion y mapa del territorio destas Naciones. (junio - 1608)". p. 64-67.

FRS, Caderno 1.2.2

- 24 - "Relacion y discurso dela Guerra que Por especial cedula y horden de su mag^d cometida a Don Juan de Borja Presidente Gov^r y Capp^{an} General del Nuevo Rey^{no} de Granada se haze contra los Indios Rebeldes de la Provincia de los Pijaos ...". p. 68-77.

FRS, Caderno 1.2.2

- 25 - "Auto de diligencia e perguntas que capitam Mor desta jornada Jeronimo de Albuquerque Maranham e o capitán e Sargento Major do estado do brasil Dg^o de Campos moreno mandaram fazer por serviço de sua Mag^{de} dos franceses prisioneiros que se tomaram na batalha de guasimduba no Rio maranham", **1614**. p. 78-83. (continuação no verbete 60).

FRS, Caderno 1.2.2

- 26 - Carta de Joseph de Ezpetelá, Vice-Rei de Santa Fé, a Antonio Porlier, remetendo-lhe o "Diccionario de la Lengua Saliba", o "Catecismo de Lengua que Llaman Saliba" e a "Arte de la Lengua Saliba". **Santa Fé, 19 de novembro de 1790**. p. 84-100. (anexo: o primeiro documento mencionado). (V. verbetes 27 e 28).

FRS, Caderno 1.2.2

- 27 - "Diccionário de Lengua Saliba", "Catecisme de la Doctrina Christiana en Lengua q^e Llaman Saliba" e "Arte de La Lengua Saliba". p. 1-100. (V. verbetes 26 e 28).

FRS, Caderno 1.2.3

- 28 - "Arte de la Lengua Saliba" p. 1-54. (continuação do texto referido no verbete 27).

FRS, Caderno 1.2.4

- 29 - Carta de Antonio Caballiero, Vice-Rei de Santa Fé, a Antonio Porlier, dando informações acerca do trabalho sobre idiomas indígenas americanos. **Turbaco, 29 de maio de 1789.** p. 55-57.

FRS, Caderno 1.2.4

- 30 - Cartas (2) de Josef Celestino Mutis a Zenón Alonso (?), Secretário do Vice Reinado de Santa Fé, acerca de "La gramática e diccionario de la Lengua Chibcha ô Mosca" e "Diccionario de la Lengua Achagua". p. 58-62.

FRS, Caderno 1.2.4

- 31 - Memorial de Luiz Aranha de Vasconcelos solicitando autorização para proceder o descobrimento do Rio Amazonas. p. 63-70. (anexo: Pareceres do Conselho de Índias).

FRS, Caderno 1.2.4

- 32 - Petição de Luiz Aranha de Vasconcelos, solicitando permissão para empreender nova viagem ao Rio Amazonas. **1626.** p. 70-72.

FRS, Caderno 1.2.4

- 33 - Carta ao Padre Francisco de Florencia Del Madrigal ao Conselho de Índias, enviando notícias do lugar que seria povoado pelos portugueses, no Rio Maranhão. **30 de novembro de 1677.** p. 72-75.

FRS, Caderno 1.2.4

- 34 - Carta de Francisco Gómez de Sandoval y Rojas, Duque de Lerma, Presidente do Conselho de Índias, acerca da presença de holandeses no Peru. **San Lorenzo, 10 de setembro de 1616.** p. 76-78.

FRS, Caderno 1.2.4

- 35 - Ofício de Francisco de Tejada y Mendonza a Felipe III, Rei da Espanha, acerca das notícias recebidas sobre fortificação portuguesa, na região do Rio Amazonas, na demarcação da Espanha. **Sevilha, 16 de agosto de 1616.** p. 79-100 (anexo: Pareceres da Junta de Guerra do Conselho de Índias e Relação do que contém a declaração que se tomou com o capitão que veio de São Domingos).

FRS, Caderno 1.2.4

- 36 - Papeis pertencentes ao Colégio dos Jesuítas. p. 1-6.

FRS, Caderno 1.2.5

- 37 - "Sobre los que escribe don luis de sosa gobernador del brasil acerca de la expulsion de los olandeses q rresiden en la boca del Rio de las Amazonas de la parte de las Indias oçidentales". **27 de novembro de 1617.** p. 7-10.

FRS, Caderno 1.2.5

- 38 - Cartas (4) de Gaspar de Palazios, Juan de Mello, Domingo Gonzales e Alonso de Baca, enviadas pela Casa de Contratação, a Carlos II, Rei da Espanha, contendo informações sobre o Rio Marañon. **Sevilha, 30 de novembro de 1677.** p. 11-24.

FRS, Caderno 1.2.5.

- 39 - Carta de Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, a Juan Baptista Julian, Superior das Missões Espanholas da Companhia de Jesus, ordenando a devolução dos índios das aldeias estabelecidas em terras pertencentes a Portugal. **Belém do Pará, 12 de dezembro de 1729.** p. 25-29. (V. verbete 49).

FRS, Caderno 1.2.5

- 40 - Extratos de documentos com informações sobre o descobrimento do Rio Amazonas. p. 30-39.

FRS, Caderno 1.2.5

- 41 - “Informe del P. Samuel Frictz à cerca del Rio Marañon, ô Amazonas”. **23 de março de 1721.** p. 40-48.

FRS, Caderno 1.2.5

- 42 - Carta do Conselho de Índias, a Felipe IV, Rei da Espanha e III de Portugal acerca do pedido de envio de missionários para a conversão de indígenas na região dos Rios Marañon e Amazonas. **Madrid, 20 de fevereiro de 1646.** p. 49-69. (anexo: Memorial do Padre Cristovão de Acuña sobre o descobrimento do Rio Amazonas).

FRS, Caderno 1.2.5

- 43 - Petição de Simon Estácio a Felipe IV, Rei da Espanha e III de Portugal, solicitando que seu memorial sobre a conquista do Paititi e, envio de prata do Peru à Espanha sejam remetidos aos Ministros competentes. **Madrid, 29 de junho de 1626.** p. 70-72. (contém anotações do Conselho de Índias).

FRS, Caderno 1.2.5

- 44 - Consulta do Conselho de Portugal acerca do que convém enviar a Bento Maciel Parente, Governador do Maranhão e Capitão do Grão Pará a fim de desalojar estrangeiros na região do Rio Amazonas. Enviada para apreciação pela Junta de Guerra do Conselho de Índias. **Madrid, 1º de setembro de 1623.** p.73-86. (contém versão em espanhol).

FRS, Caderno 1.2.5

- 45 - Parecer de Francisco de Tejada y Mendoza, acerca das povoações do Rio Amazonas. **Sevilha, 14 de fevereiro de 1617.** p. 87-91.

FRS, Caderno 1.2.5

- 46 - "Apontamos q̄ o capp^{am} mor Alex^e de Moura fēz aq̄ deve dar satisfação os^{or} Daniel de la Tuche s^{or} de la Ravardière". **3 de novembro de 1615.** p. 92-97. (acompanha documento intitulado: "Concerto de posse q̄ se tomou da Fortaleza de San Luis do Maranhão por Alexandre de Moura capp^{am} mor da conquista". **23 de novembro de 1615**).

FRS, Caderno 1.2.5

- 47 - "Copia de la certificacion del posse que dicen aver tomado los portugueses de estas tierras en el año de 1639, traducida del original Portugues, que se guarda en el Archivo de la Redencion de Santiago de la Laguna". **Belém, Pará, 26 de agosto de 1708.** p. 99-100 (continua no verbete 48).

FRS, Caderno 1.2.5

- 48 - Auto de possessão de Pedro Teixeira. p. 4-8 (continuação do texto referido no verbete 47).

FRS, Caderno 1.2.6

- 49 - Carta de Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, a Juan Baptista Julian, Superior das Missões Espanholas da Companhia de Jesus, ordenando a devolução dos Índios de aldeias estabelecidas em terras pertencentes a Portugal. **Belém do Pará, 12 de dezembro de 1729.** p. 9-13 (V. verbete 39).

FRS, Caderno 1.2.6

- 50 - "Jornada que fizemos da capitania de Pernão buquo em armada em que veio por capitão mayor Alex^e de Moura a conq^a do maranhão e trouxe por seu piloto na capitanna a m^{el} glz orregeifeiro de leça. **1615**" p. 14-30 (Nota de R. Schuller: "Ms. original firmado de puño y letra de Alejandro de Moura") (V. verbete 10).

FRS, Caderno 1.2.6

- 51 - Pareceres do Conselho de Índias, sobre o memorial de Gaspar Chillan, que propunha a povoaçāo de terras do Rio Amazonas. **1631/1632.** (anexos: Certidões de Pedro Teixeira a Frei Antonio de Merceana) p. 31-65.

FRS, Caderno 1.2.6

- 52 - Carta de Juan Baptista Julian, Superior das Missões Espanholas da Companhia de Jesus, a Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, acerca dos direitos de Portugal e Espanha sobre terras da região do Rio Amazonas. **Laguna, 8 de setembro de 1732.** p. 66-73/75-77. (A p. 74 é um Parecer do Conselho de Índias).

FRS, Caderno 1.2.6

- 53 - Requerimento de Juan Baptista Julian, Superior das Missões Espanholas da Companhia de Jesus, a Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, pedindo a suspensão da ordem de reconstrução de forte português no Rio Negro, em virtude de dúvidas existentes acerca dos direitos de Portugal sobre estas terras. **Laguna, 5 de fevereiro de 1732.** p. 78-80.

FRS, Caderno 1.2.6

- 54 - Carta de Pablo Maroni, Missionário da Companhia de Jesus, ao Presidente do Conselho de Índias enviando informações sobre as dificuldades de acesso às Missões do Maranhão, sobre as pretensões portuguesas na região e pedindo as necessárias providências. **Colégio Máximo de Quito, 15 de junho de 1733.** p. 81-91.

FRS, Caderno 1.2.6

- 55 - Carta de Dionicio de Alcedo y Herrera, Missionário da Companhia de Jesus, a Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, acerca das missões espanholas em terras do Rio Amazonas e adjacências. **Quito, 3 de abril de 1731.** p. 92-96.

FRS, Caderno 1.2.6

- 56 - Carta de Dionicio de Alcedo y Herrera, Missionário da Companhia de Jesus, a Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, solicitando que cesse a edificação de forte português na região do Rio Napo e, a perseguição aos padres missionários espanhóis na região. **Quito, 23 de maio de 1731.** p. 97-100.

FRS, Caderno 1.2.6

- 57 - "Relacion cierta y verdadera del succeso que el Capan Benito Franco y su Compañia atenido en la prossecucion de su viage y jornada Haste oy doze de noviembre de mill y seiscientos e seis años". p. 2-6.

FRS, Caderno 1.2.7

- 58 - "Documentos sobre los índios Pijaos e "Paeces".
1608". p. 7-100. (continuação do texto referido no verbete 24, prosseguindo no verbete 69).

FRS, Caderno 1.2.7

- 59 - Declaração de Melchior Mendes de Moraes, apresentando por ordem de Alexandre de Souza Freire, Governador e Capitão General do Estado do Maranhão e Grão Pará, os motivos legais em que se baseiam os direitos de Portugal sobre terras na região do Rio Amazonas. **Laguna, 6 de setembro de 1732**. p.1-3.

FRS, Caderno 1.2.8

- 60 - "Auto de diligencia e perguntas que o capitão Mor desta jornada, Jeronimo de Albuquerque Maranhão e o capitán e sargento mayor do Estado do brasil Dgº decampos moreno mandaram fazer por serviço de sua Mage dos Franceses que se tomaram na batalha de guasimduba no Rio maranhan".
1614. p. 4-24. (continuação do texto referido no verbete 25).

FRS, Caderno 1.2.8

- 61 - Informe de Bento Maciel Parente, Governador do Estado do Maranhão, acerca do combate e prisão de estrangeiros na região. **Madrid, 7 de agosto de 1636**. p. 30-33.

FRS, Caderno 1.2.8

- 62 - Pareceres do Conselho de Índias sobre as propostas de Bernard Obrian (del Carpio) para povoação do Rio Amazonas **1636**. p. 34-45.

FRS, Caderno 1.2.8

- 63 - Carta de Francisco Lopes Furtado à Rainha da Espanha, acerca de viagem ao Rio da Prata. **Évora, 18 de setembro de 1531**. p. 47-49.

FRS, Caderno 1.2.8

- 64 - “Carta de los oficiales de la Contratacion de Sevilla à SM. en uno de cuyos capítulos se trata de la Sancta Doctrina en lengua mexicana, del Fray Juan Ramirez Dominico”. p. 50.

FRS, Caderno 1.2.8

- 65 - Relação de perguntas feitas a Guido Corniel, francês que veio do Maranhão, perante o Conselho de Índias da Casa de Contratação. **San Lucar, 10 de abril de 1616**. p. 51-58.

FRS, Caderno 1.2.8

- 66 - Avisos enviados à Casa de Contratação, tratando “de los designios que Olandeses tienen en las Indias Occidentales”. **1615**. p. 59-73.

FRS, Caderno 1.2.8

- 67 - Ofício de Garcia Giron, Governador e Capitão General da Província da Venezuela, à Casa de Contratação propondo nomes de pessoas para substituí-lo no governo da referida província. **1615**. p. 74-79.

FRS, Caderno 1.2.8

- 68 - Pareceres enviados à Casa de Contratação sobre a viagem de Walter Raleigh às Guianas. **1616/1617**. p. 80-100 (continua no verbete 74).

FRS, Caderno 1.2.8

- 69 - Documentos sobre los índios Paeces e Pijaos. **1608**. p. 1-4. (continuação do texto referido no verbete 58).

FRS, Caderno 1.2.9

- 70 - Relação das terras do Brasil. Descrição das capitâncias da região leste e sul do Brasil. p. 5-11 (acompanha esboço de mapa).

FRS, Caderno 1.2.9

- 71 - "Relacion de la Costa del Brasil, que dio Andres de Montalvo". p. 12-16.

FRS, Caderno 1.2.9

- 72 - Capitulação de Diego de Lepe. p. 17-26.

FRS, Caderno 1.2.9

- 73 - Capitulação de Vicente Yáñez Pinzon. **1501**. p. 27-37.

FRS, Caderno 1.2.9

- 74 - Pareceres enviados à Casa de Contratação sobre a viagem de Walter Raleigh às Guianas. **1617**. p.39-41 (continuação do texto referido no verbete 68).

FRS, Caderno 1.2.9

- 75 - "Remira delos navios q̄ estan enel Rio de Tamisis apercebidos pa dar la vela devajo del mando de Don Gualtero Rauley, con sus nombres, toneladas y numero de gente asentado por nosotros". p. 42-43,

FRS, Caderno 1.2.9

- 76 - Informes de Juan de Mancidor enviados à Casa de Contratação, acerca da viagem de Walter Raleigh às Guianas. **Bruxelas, 15 de dezembro de 1617**. p. 44-50.

FRS, Caderno 1.2.9

- 77 - "Copia y traslado dela declaracion del Capⁿ Jorge Raley q lo fue dela armada de Walthero Raley sobre la jornada y desinios del dho Raley. **Plymona, 10 de outubro de 1917.** p. 54-60.

FRS, Caderno 1.2.9

- 78 - Ofício de Juan de Mancidor ao Presidente do Conselho de Índias, enviando avisos da Holanda acerca de preparativos para viagens marítimas. **Bruxelas, 9 de fevereiro de 1618.** p. 61-62.

FRS, Caderno 1.2.9

- 79 - Ofício de Diego da Silva de Mendoza, Marquês de Alenquer, enviando informes sobre Walter Raleigh. **1618.** p. 63-64.

FRS, Caderno 1.2.9

- 80 - Ofício contendo informações sobre a armada de Walter Raleigh. p. 65-66.

FRS, Caderno 1.2.9

- 81 - Ofício de Juan de Ciriça (sic), enviando informações sobre os sucessos da Armada de Walter Raleigh. **1618.** p. 67-69.

FRS, Caderno 1.2.9

- 82 - "Cópia de um papel escrito al marques de Alenquer Virrey y Capp^{an} Gen^{al} de Portugal por fray Roque dela cruz vicario dela ordem de predicadores en yrlanda". Trata da volta da armada de Walter Raleigh à Irlanda. **1618.** p. 70-72.

FRS, Caderno 1.2.9

- 83 - Ofício ao Presidente do Conselho de Índias, enviando avisos recebidos da Holanda acerca de preparativos de viagem às Índias Ocidentais. **Aranjuez, 22 de maio de 1614.** p. 73-76.

FRS, Caderno 1.2.9

- 84 - Carta incompleta acerca da presença de holandeses em Pernambuco. p. 77.

FRS, Caderno 1.2.9

- 85 - Pareceres do Conselho de Índias, acerca das declarações de ingleses aprisionados na Ilha de São Domingos, que iriam povoar a Ilha da Fonseca ou São Bernardo. p. 79-84.

FRS, Caderno 1.2.9

- 86 - Carta de Graviel de Chaves Ossorio, Governador e Capitão General da Ilha de São Domingos, enviada para apreciação do Conselho de Índias, acerca das declarações de Jorge Evellin, prisioneiro inglês e enviando os documentos encontrados com o mesmo. **Madrid, 3 de julho de 1630.** p. 85-101. (anexo: Patente conferida por Carlos I, Rei da Inglaterra, a Felipe Carlos, Conde de Montgomery, para povoar a Ilha da Fonseca, nas Antilhas).

FRS, Caderno 1.2.9

- 87 - Patente conferida por Carlos I, Rei da Inglaterra, a Felipe Calos, Conde de Montgomery, para povoar a Ilha da Fonseca nas Antilhas. p. 1-4 (continuação da documentação referida no verbete 86).

FRS, Caderno 1.2.10

- 88 - Nomeação que faz Felipe Carlos, Conde de Montgomey, a Jorge Evellin, para governar a Ilha da Fonseca, nas Antilhas, **1628.** p. 5-9 (continuação da documentação referida no verbete 86).

FRS, Caderno 1.2.10

- 89 - Carta de Luis Jeronimo Fernandes de Cabrera, Conde de Chinchon, Vice-Rei do Peru, a Felipe IV, Rei da Espanha e III de Portugal, enviando informações sobre os índios Colchaquies, da Província de Tucumam e dos "Vros" e Choçumas, da Província de Chucuito. **Lima, 26 de março de 1634.** p. 10-14.

FRS, Caderno 1.2.10

- 90 - Nomeação feita por Fernando de Oruña y de la Hoz a Pedro de Beltramila para o cargo de Capitão da Infantaria Espanhola. **6 de novembro de 1604.** p. 15-19.

FRS, Caderno 1.2.10

- 91 - "Capitulacion con Gr.^{mo} de Aguayo sobre poblacion dlas provis dlos Aruacas". **11 de agosto de 1552.** p. 20-37.

FRS, Caderno 1.2.10

- 92 - Trechos da carta enviada por Luis Sarmiento a Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, acerca dos preparativos da armada portuguesa ao Rio da Prata. **Portugal, 1535.** p. 38-42.

FRS, Caderno 1.2.10

- 93 - Carta de Juan Dromer Taylor, enviando notícias sobre ataques holandeses ao litoral brasileiro. **1633.** p. 43-45.

FRS, Caderno 1.2.10

- 94 - Carta de Jacobo Petri, enviando notícias sobre a chegada dos holandeses aos arrecifes de Pernambuco. **12 de dezembro de 1633.** p. 46-47.

FRS, Caderno 1.2.10

- 95 - Carta de Alvaro Yañez, a Felipe IV, Rei da Espanha e III de Portugal, acerca do desvio ilegal de madeira existente em ilhas pertencentes à Espanha. **8 de setembro de 1632.** p. 48-49.

FRS, Caderno 1.2.10

- 96 - "Cartas olandesas originales que se hallaron en las pressas que tomo Don Diego brochero en las Islas de barlamento, escritas en Pernambuco por diz^e de 633 ..." p. 50-51.

FRS, Caderno 1.2.10

- 97 - "Descripcion topografica dela Baia de tod^s los Santos". p. 53-76.

FRS, Caderno 1.2.10

- 98 - Requerimento de Juan de Teixeira, cosmógrafo do Rei da Espanha, solicitando ajuda de custo para viagem a Lisboa. **1619**. p. 77-79. (anexo: Atestado de N.G. de Nodal, comprovando a viagem de Juan de Teixeira e Pedro Teixeira para fazer planta de descobrimento e reconhecimento do Estreito de Magalhães).

FRS, Caderno 1.2.10

- 99 - Carta de Francisco Gómez de Sandoval y Rojas, Duque de Lerma, para a Junta de Guerra do Conselho de Índias sobre a presença de fortificações francesas no Brasil, inglesas na Virgínia e holandesas na Guiné. **24 de maio de 1614**, p. 80-81.

FRS, Caderno 1.2.10

- 100 - Ofício remetendo ao Rei da Espanha, cópia da declaração de Diego Soarez Moreno acerca da presença de franceses no Brasil. **s.d.** p. 82. (A declaração a que se refere o documento não se encontra anexo ao ofício).

FRS, Caderno 1.2.10

- 101 - Decreto de Felipe IV, Rei da Espanha e III de Portugal, ordenando concessão de cédulas reais para que, nos portos das "Índias" sejam concedidas facilidades a Luiz Aranha de Vasconcelos, no prosseguimento da conquista do Rio Amazonas, **Madrid, 8 de outubro de 1624**. p. 83.

FRS, Caderno 1.2.10

- 102 - Carta de Diego Flores de Valdes a Felipe II, Rei da Espanha e I de Portugal, enviando notícias sobre a chegada de sua armada ao porto do Rio de Janeiro. **Rio de Janeiro, 23 de outubro de 1582**. p. 84-89.

FRS, Caderno 1.2.10

- 103 - "Requerimiento del gral D. Diego de Alcega al Gobernador de Rio de Janeiro Salvador Correa, por no haber hallado alli al gral diego Flores de Valdes à quien iba à socorrer con bastimientos, por haber Salido ya para el estrecho de Magalhanes en Rio Janeyro à 21 de Dic^e". **1582**. p. 90-93.

FRS, Caderno 1.2.10

- 104 - "Relacion que haze ju^o sanches piloto que viene del rrio dela plata. **1539** (?). p. 96-100. (o documento continua em caderno posterior, que não se acha no acervo).

FRS, Caderno 1.2.10

1.3 - SEÇÃO DE MANUSCRITOS DA BIBLIOTECA NACIONAL. RIO DE JANEIRO.

Documentos referentes à história do Pará, copiados por Rudolf R. Schuller na Biblioteca Nacional, totalizando 6 cadernos (1.3.1 a 1.3.6).

- 105 - Carta de José de Brito Leme, ao Capitão João de Godoy Pinto da Silveira sobre os índios bacairis e caiapós. **Rio Grande, 10 de fevereiro de 1759.** p. 1-3.

FRS, Caderno 1.3.1

- 106 - “Notícias 1^a prática que da ao P. M^e Diogo Soares, o Alferes José Peixoto da Silva Braga, do que passou na primeira Bandeira que entrou ao descobrimento das minas do Guayses até sahir na Cidade de Belém do Grão Pará”. **Minas Gerais, Paragem das Congonhas, 25 de agosto de 1734**” p. 4-28.

FRS, Caderno 1.3.1

- 107 - Ofício de Fernando da Costa Ataíde Teive e Francisco Xavier de Mendonça Furtado, remetendo diário de viagem. **Pará, 23 de outubro de 1767.** p. 29 (anexos: Diário da derrota aos Rios Mutuacá, Ipixuna, Auxiuruxi e Cajari. **Macapá, 27 de julho de 1767.** Jornal de Viagem aos rios que desaguam na margem septentrional das Amazonas). p. 31-40/47-56

FRS, Caderno 1.3.1

- 108 - Dicionário bilíngüe, francês e língua indígena não identificada, letra **C**. p. 45-46.

FRS, Caderno 1.3.1

- 109 - Dicionário bilíngüe, francês e língua Galibi. p. 57-89. (anexo: “Vocabulário da língua principal dos índios do Pará, do qual usão diferentes tribus da mesma província”, entre as p. 85 e 86).

FRS, Caderno 1.3.1

- 110 - Diário da navegação do Rio Urubu, de autoria do Coronel Theodoro C. de Chermont, empreendida por Ignacio de Moraes Bitancourt, por ordem do Capitão General e Comissário João Pereira Caldas. **Barcelos, 15 de maio de 1787.** p. 1-14 (anexo: “Mapa do Rio Urubu, com todos os canais e comunicações que tem para o Rio Amazonas, pela costa setentrional...”).

FRS, Caderno 1.3.2

- 111 - Ofício acerca de expedição ao Rio Negro, no atual Estado do Rio de Janeiro, feita pelos soldados Manoel Correa Marvão e Manoel Pacheco Pereira, p. 15-19.

FRS, Caderno 1.3.2

- 112 - Ofício de Francisco de Souza Coutinho, Governador e Capitão General do Grão Pará e Rio Negro, a Rodrigo de Souza Coutinho, remetendo ofícios com informações acerca de viagem de exploração às cabeceiras do Rio Capim, “com o desígnio de abrir por elas comunicação para o Piauhi”. **Pará, 12 de dezembro de 1797.** (anexo: Ofícios (2) de Antonio Correa Furtado de Mendonça e Józe Telles da Silva). p. 20-40.

FRS, Caderno 1.3.2

- 113 - “Navegação do Rio Madeira principiada em 25 de dezembro de 1743”. p. 41-47.

FRS, Caderno 1.3.2

- 114 - Ofício de Rodrigo de Souza Coutinho a Francisco de Souza Coutinho, Governador e Capitão General do Grão Pará e Rio Negro, remetendo ofícios (4) que lhe foram enviados pelo Capitão Engenheiro José Simões de Carvalho e por Gonçalves Meninea, Governador de Macapá, acerca das explorações feitas para facilitar a comunicação pelo Igarapé-Mirim e Japim, em benefício da navegação interior e extração de madeiras na região do Rio Amazonas. **Pará, 13 de dezembro de 1797.** (anexo: os Ofícios mencionados e Diário de Viagem ao Rio de Matapi, por Manoel Gonçalves Meninea). p. 48-69.

FRS, Caderno 1.3.2

- 115 - “Tesouro Descuberto no Rio Amazonas” do Padre João Daniel S.J. (Parte 1^a capítulo 1). p. 70-73. (continuação: verbete 116).

FRS, Caderno 1.3.2

- 116 - “Thesouro Descuberto no Rio Amazonas”, do Padre João Daniel S.J. (capítulos 1 a 12). p. 1-92 (continuação do texto referido no verbete 115, prosseguindo no verbete 117).

FRS, Caderno 1.3.3

- 117 - “Thesouro Descuberto no Rio Amazonas”, do Padre João Daniel S.J. (capítulos 12 a 14). p. 1-57. (continuação do texto referido no verbete 116, prosseguindo no verbete 119).

FRS, Caderno 1.3.4

- 118 - “Memória sobre as cuyas que fazem as Índias de Monte Alegre, e Santarém para ser appensa as mostras que remetti no caixão nº 1 da primeira remessa. Alexandre Rodrigues Ferreira”. **Barcelos, 4 de fevereiro de 1786.** p. 1-9.

FRS, Caderno 1.3.5

- 119 - "Thesouro Descuberto no Rio Amazonas", do Padre João Daniel S.J. (capítulos 14 a 16). p. 10-56. (continuação do texto referido no verbete 117, prosseguindo no verbete 120).

FRS, Caderno 1.3.5

- 120 - "Thesouro Descuberto no Rio Amazonas", do Padre João Daniel S.J. (capítulos 16 a 18). p. 1-43. (continuação do texto referido no verbete 119).

FRS, Caderno 1.3.6

- 121 - Ofício de João Manoel de Mello, Governador de Goiás, à D. José I, Rei de Portugal, acerca do combate aos Índios Akróa, Xaciabá e Caiapós. **Vila Boa de Goyaz, 23 de dezembro de 1760.** p. 44-52.

FRS, Caderno 1.3.6

2.1 - VÁRIOS ARQUIVOS

Cópias de documentos em Espanhol, feitas por Rudolf R. Schuller, totalizando 8 pastas (2.1 a 2.8).

- 122 - "Cópia de uma carta de Gualtero Rauley Cosario Inglés Escrita en st xpañal isla delos Antillanes en 21 de marzo al Srio Winhood en Inglaterra". **21 de março de 1618.** 15 p. (2 cópias).

FRS, Pasta 2.1

- 123 - Carta de Walter Raleigh ao Sr. Winhood (?) solicitando apoio financeiro, junto as autoridades inglesas. **s.d.** 3 p.

FRS, Pasta 2.1

- 124 - Relação dos encontros que tiveram no Peru, o Adelantado Sebastião Benalcazar, Pedro de Alvarado, Almagro, Pizarro e outros capitães, em torno das questões de conquista da América. **s.d.** 4 f. datilografadas.

FRS, Pasta 2.1

- 125 - "Capitulacion de Diego de Lepe", estabelecendo direitos e deveres relativos às terras que fossem descobertas na região do Rio Amazonas. **14 de setembro de 1501.** 12 f. datilografadas. (anexo: fotocópia da referida capitulação)(3 cópias).

FRS. Pasta 2.2

- 126 - Cédula de Fernando e Isabel, Reis de Castela e Aragão, acerca da viagem de Diego de Lepe ao Rio Amazonas. **17 de novembro de 1501.** 2 p.

FRS, Pasta 2.2

- 127 - Cédula de Fernando e Isabel, Reis de Castela e Aragão, concedendo a Diego de Lepe prorrogação do prazo de sua viagem ao Rio Amazonas. **30 de novembro de 1501.** 1 p.

FRS, Pasta 2.2

- 128 - "Escritura publica de Diego de Lepe Capitan Gral" na qual o mesmo compromete-se a não descarregar nem vender mercadorias, ouro e outras coisas e, nem repartir coisa alguma que trouxer nos navios, até chegar ao porto de Cádiz ou a cidade de Sevilha". **25 de novembro de 1501.** 5 f. datilografadas.

FRS, Pasta 2.2

- 129 - Cédula de Fernando e Isabel, Reis de Castela e Aragão, concedendo licença a Diego de Lepe levar outro navio para empreender viagem ao Rio Amazonas. **Sevilha, 17 de janeiro de 1502.** 1 p.

FRS, Pasta 2.2

- 130 - Escritura Pública comprometendo Alonso de Ojeda e Rodrigo de Vila Corte ao pagamento de importância recebida e pertencente a renda dos Reis de Castela e Aragão. **1500.** 1 p.

FRS, Pasta 2.3

- 131 - Cédula de Isabel, Rainha de Castela e Aragão, aos oficiais da Casa de Contratação, contendo ordens acerca do envio de informações sobre os portugueses que estiveram nas Índias e no Brasil. Faz referência à viagem de Cristóvão Guerra e Juan de la Cosa, ao pagamento de Juan Henero, ao despacho de caravelas à Ilha Espanhola e ao envio de dinheiro recebido, entre outros assuntos. **Villa de Madrid, 1º de agosto de 1503.** 3 p.

FRS, Pasta 2.3

- 132 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, ao Conde de Cifuentes para que ordene ao Governador da Ilha Espanhola, responsável pelo embargo dos bens de Alonso de Ojeda, a restituição dos referidos bens para o pagamento de dívidas contraídas pelo mesmo, a fim de que possa empreender viagem a serviço do Rei. **Medina del Campo, 27 de setembro de 1504.** 2 p.

FRS, Pasta 2.3

- 133 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, acerca da viagem de Alonso de Ojeda para descoberta de terras e ilhas na região de Cuquibacoa e Urabá e sua nomeação para governador das mesmas, conforme o estabelecido em Capitulação anterior. **Medina del Campo, 21 de setembro de 1504.** 2 p.

FRS, Pasta 2.3

- 134 - Confirmação feita a Alonso de Ojeda da cédula que lhe foi dada por Fernando, Rei de Castela e Aragão, para o governo de terras na região de Cuquibacoa e Urabá. **Toro, 10 de março de 1505.** 1 p.

FRS, Pasta 2.3

- 135 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, a Miguel de Pasamonte, para que faça cumprir o que foi estabelecido com Alonso de Ojeda e Diego de Nicuesa, para que pudessem empreender viagem. **Madrid, 18 de fevereiro de 1510.** 6 p.

FRS, Pasta 2.3

- 136 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, aos oficiais da Casa de Contratação, ordenando o pagamento das pessoas que fizeram viagem com Cristovão Colombo no ano de 1502, para o que enviava lista de nomes dos respectivos cargos, do tempo de serviço e da importância devida. **Segovia, 6 de agosto de 1505.** 6 p.

FRS, Pasta 2.3

- 137 - Lista de livros raros, que contêm informações sobre os índios Waiapi. 3 p.

FRS, Pasta 2.3

- 138 - Capitulação de Vicente Yáñez Pinzon, acerca de terras descobertas na região do Rio Amazonas. **5 de setembro de 1501**. (anexo: Fotocópia do referido documento). 14 p. (1 cópia ms. e 1 datilografada).

FRS, Pasta 2.4

- 139 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, relativa a viagem de Vicente Yáñez Pinzon e Amerigo Vespuíco, à região do Rio Amazonas. **12 de março de 1505**. 2 p.

FRS, Pasta 2.4

- 140 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, relativa a viagem de Vicente Yáñez Pinzon e Américo Vespuíco, à região do Rio Amazonas. **13 de março de 1505**. 1 p.

FRS, Pasta 2.4

- 141 - Capitulação de Vicente Yáñez Pinzon, acerca das terras descobertas na região do Rio Amazonas. **24 de março de 1505**. 2 p.

FRS, Pasta 2.4

- 142 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, acerca dos salários e gastos de Vicente Yáñez Pinzon e Américo Vespuíco para viagem à região do Rio Amazonas. **11 de agosto de 1505**. 3 p.

FRS, Pasta 2.4

- 143 - Capitulação de Vicente de Yáñez Pinzon e Juan Diaz de Solis, acerca de viagem à região do Rio Amazonas. **23 de março de 1508**. 7 p.

FRS, Pasta 2.4

- 144 - Cédula Real dirigida aos oficiais da Casa de Contratação das Índias, acerca dos objetos que Vicente Pinzon e Juan Diaz de Solis haviam feito da viagem à região do Rio Amazonas. **11 de agosto de 1505.** 3 p.

FRS, Pasta 2.4

- 145 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, aos oficiais da Casa de Contratação das Índias ordenando o pagamento de Vicente Yañez Pinzon e Juan Diaz de Solis pela viagem feita à região do Rio Amazonas. **Madrid, 10 de março de 1510.** 1 p.

FRS, Pasta 2.4

- 146 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, aos oficiais da Casa de Contratação, ordenando que sejam oferecidos alguns negócios a Vicente Yañez Pinzon. **Hita, 9 de abril de 1510.** 1 p.

FRS, Pasta 2.4

- 147 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, a Vicente Yañez Pinzon, ordenando que entregue à pessoa indicada, os dezesseis ducados remetidos pelos oficiais da Casa de Contratação das Índias. **Madrid, 17 de outubro de 1510.** (2 cópias) 2 p.

FRS, Pasta 2.4

- 148 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, ordenando que seja entregue a Vicente Yañez Pinzon, seis mil maravedis como ajuda pelo trabalho realizado em viagem à região do Rio Amazonas. **1510.** 1 p.

FRS, Pasta 2.4

- 149 - Cédula de Fernando, Rei de Castela e Aragão, ordenando que Diego Colombo, Almirante e Governador das Índias, pague a Juan Ivens de Hernany o que deve a Andres de Vergara. **3 de maio de 1511.** 1 p.

FRS, Pasta 2.4

- 150 - Carta de Fernando, Rei de Castela e Aragão, a Manoel I, Rei de Portugal, solicitando licença para alí construir ou comprar três caravelas latinas, pedindo também autorização para sua retirada. **Medina del Campo, 26 de agosto de 1504.** 1 p.

FRS, Pasta 2.5

- 151 - Carta de Fernando, Rei de Castela e Aragão, a Antonio Alvares, solicitando o envio de Capitulação feita com o Rei de Portugal, acerca da divisão do Rio Amazonas. **Segovia, 16 de setembro de 1505.** 1 p.

FRS, Pasta 2.5

- 152 - Carta de Fernando, Rei de Castela e Aragão, aos oficiais da Casa de Contratação, comunicando sua decisão acerca de prisioneiro português Alonso Alvares. **Madrid, 18 de dezembro de 1510.** 1 p.

FRS, Pasta 2.5

- 153 - Cédula de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, aos oficiais da Casa de Contratação, acerca da expedição de Juan Diaz de Solis, à região do Rio Amazonas. **Madrid, 21 de fevereiro de 1517.** 2 p.

FRS, Pasta 2.5

- 154 - Cédula de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, ordenando aos oficiais da Casa de Contratação, o pagamento de salário anual ao piloto português Estevão Gomes. **20 de abril de 1518.** 2 p.

FRS, Pasta 2.5

- 155 - Carta de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, ao Governador da cidade de La Coruña, acerca dos índios que vieram do rio Marañon com Estevão Gomes. **Barcelona, 4 de abril de 1533.** 2 p.

FRS, Pasta 2.5

- 156 - Carta de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, ao corregedor da cidade de La Coruña, acerca dos índios que vieram do Rio Maraño com Estevão Gomes. **Barcelona, 30 de maio de 1533.** 3 p.

FRS, Pasta 2.5

- 157 - Carta de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, a Luis Sarmiento de Mendonça, Embaixador de Portugal, solicitando informações acerca da armada portuguesa que provavelmente objetivava povoar a região do Rio Amazonas e o Rio da Prata. **Madrid, 3 de maio de 1535.** 2 p.

FRS, Pasta 2.5

- 158 - Carta de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, a Luis Sarmiento de Mendonça, Embaixador de Portugal, acerca de comunicação feita ao Conselho de Índias, sobre a armada portuguesa do Rio Maraño. **Madrid, 28 de julho de 1540.** 2 p.

FRS, Pasta 2.5

- 159 - Carta de Bernard O'Brien (del Carpio), irlandês, ao Rei da Espanha, suplicando e expondo os motivos para que fosse enviado à região do Rio Amazonas, a fim de estabelecer povoação, relatando sua experiência em viagens anteriores. **1635 (?)**. (23 f. datilografadas).

FRS, Pasta 2.6

- 160 - Capitulação de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, concedendo a Diego de Ordaz, o Título de Adelantado das províncias existentes desde o Rio Maraño até o Cabo de la Bela. **Madrid, 20 de maio de 1530.** 3 p.

FRS, Pasta 2.7

- 161 - Cédula de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, aos oficiais da Casa de Contratação, ordenando a entrega a Diego de Ordaz do índio que veio do Rio de Solis, para que fosse levado de volta à sua terra. **Madrid, 20 de maio de 1530.** 1 p.

FRS, Pasta 2.7

- 162 - Carta de Isabel, Rainha da Espanha, a Antônio Sedeño, Governador da Ilha da Trindade, acerca das desavenças entre este e Diego de Ordaz, na conquista da Província de Pária. **Medina del Campo, 19 de dezembro de 1531.** 1 p.

FRS, Pasta 2.7

- 163 - Cédula de Isabel, Rainha da Espanha, ordenando que Antônio Sedeño, Governador da Ilha da Trindade, levasse de volta os índios que trouxera da província de Pária. **Medina del Campo, 19 de dezembro de 1531.** 1 p.

FRS, Pasta 2.7

- 164 - Carta de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, a Diego de Ordaz, estabelecendo os limites das terras, na região do Rio Marañon, para as quais lhe dava licença e faculdade de conquista e povoação. **Medina del Campo, 13 de janeiro de 1532.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

- 165 - Cédula de Isabel, Rainha da Espanha, a Diego de Ordaz, Governador do Rio Marañon, ordenando que restituísse a Antônio Sedeño, Governador da Ilha da Trindade, todos os bens, coisas e pessoas que havia apreendido na Província de Pária. **Medina del Campo, 13 de janeiro de 1532.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

- 166 - Cédula de Isabel, Rainha da Espanha, concedendo a Cristovão de los Nidos, Regedor da Província do Rio Marañon, prorrogação para apresentação de provisão do cabildo da referida província, sob pena de tornar sem efeito o que nela estivesse estabelecido. **Medina del Campo, 17 de fevereiro de 1532.** 1 p.

FRS, Pasta 2.7

- 167 - Cédula de Isabel, Rainha da Espanha, ordenando aos escrivães responsáveis a entrega a Fernando de Carriazo, de um traslado do inventário, atos e escrituras dos bens pertencentes a Simon de Carriazo, Contador da Província do Rio Marañon que falecera na conquista da referida província. **Madrid, 16 de junho de 1535.** 1 p.

FRS, Pasta 2.7

- 168 - Capitulação tomada com Francisco de Orellana, acerca do descobrimento e povoação de terras provavelmente situadas na região do Rio Amazonas. **Valladolid, 13 de fevereiro de 1544.** 11 p.

FRS, Pasta 2.7

- 169 - Capitulação de Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, concedendo a Francisco de Orellana o Título de Adelantado das terras a serem por ele descobertas, situadas na região do Rio Amazonas. **Valladolid, 17 de fevereiro de 1544.** 4 p.

FRS, Pasta 2.7

- 170 - Carta de Oficiais da Casa de Contratação ao Príncipe da Espanha, enviando informações acerca dos preparativos e partida da armada de Francisco Orellana; das pessoas que haviam partido para as Índias; e da saída de navios franceses com o mesmo destino. **Sevilha, 30 de agosto de 1430.** 5 p.

FRS, Pasta 2.7

- 171 - Carta de Frei Pablo de Torres a Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, enviando informações acerca dos preparativos e da partida da armada de Francisco Orellana. **Sevilha, 11 de setembro de 1544.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

- 172 - Carta de Oficiais da Casa de Contratação a Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, enviando informações sobre a notícia (recebida através de Francisco Orellana), dos preparativos de uma armada portuguesa ao Rio das Amazonas. Solicita as provi-dências necessárias. **Sevilha, 3 de outubro de 1544.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

- 173 - Carta de Francisco Orellana, a Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, solicitando envio de artilharia para sua armada. Pedia que pilotos e marinheiros portugueses fizessem parte da referida ar-mada, em virtude de sua experiência na costa do Brasil. **Sevilha, 30 de maio de 1544.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

- 174 - Carta de Francisco Orellana a Carlos V, do Sacro Impé-rio Romano-Germânico e I da Espanha, acerca dos pilo-tos portugueses que tomariam parte em sua armada à "Nueva Andaluzia". **Sevilha, 28 de junho de 1544.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

- 175 - Carta de Francisco Orellana a Carlos V, do Sacro Impé-rio Romano-Germânico e I da Espanha, acerca dos fi-nanciamentos conseguidos para as despesas necessá-riias à armada destinada à "Nueva Andaluzia". **Sevilha, 22 de outubro de 1544.** 1 p.

FRS, Pasta 2.7

176 - Carta de Francisco de Orellana a Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, acerca das dificuldades para o pregar da armada à “Nueva Andaluzia”, em virtude das atitudes contrárias tomadas por parte de pessoas desconhecidas. **Sevilha, 21 de novembro de 1544.** 2 p.

FRS, Pasta 2.7

177 - Carta de Frei Pablo de Torres a Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha, comunicando as irregularidades por ele testemunhadas ocorridas nos preparativos da armada à “Nueva Andaluzia”. **Sevilha, 19 de maio de 1545.** 6 p.

FRS, Pasta 2.7

2.2 - FOTOCÓPIAS DE DOCUMENTOS VÁRIOS

- 178 - Fragmento da “Relação”, em espanhol, de autoria de Frei Gaspar de Carvajal sobre o descobrimento do Rio Amazonas. **1541.** 5 fotocópias.

FRS, Pasta 2.8

- 179 - Documentos vários, referentes ao Rio Amazonas incluindo-se, entre eles, autógrafos de Gonçalo Pizarro e de Francisco Orellana. **Século XVI.** 21 fotocópias.

FRS, Pasta 2.8

- 180 - Documentos vários referentes ao Rio Amazonas incluindo-se, entre eles um informe do padre Samuel Frictz acerca do referido rio e texto de uma das Bulas relativas à demarcação das terras descobertas por Portugal e Espanha. **Século XVI.**

FRS, Pasta 2.8

- 181 - Documentos de autoria de Alexandre de Moura, relativo a Fortaleza de São Luiz do Maranhão. **1615.** 4 fotocópias.

FRS, Pasta 2.8

- 182 - Cópia do Livro **La Provincia Oriental de la Republica del Ecuador; apuntes de viage** de R. Cáceres, S.J. Quito. Imprenta de la Universidad. **1892.** (108 f. datilogradas).

FRS, Pasta 2.9

3.1 - INDEXAÇÃO TEMÁTICA DE DOCUMENTOS DO ARQUIVO DE SEVILHA.

- 183 - "Archivo General de Índias. Indiferente General. Consultada por Rudolf. R. Schuller. **Sevilha, 6 de novembro de 1911-10 de março de 1912**". Levantamento arranjado por ordem alfabética de tipologia documental (acordos, cartas, consultas, etc.) seguida da instituição a que se refere e a cota que tem no arquivo de origem. (47 fichas).

FRS, Fichas 3.1.1

- 184 - "Archivo General de Índias. Contratación y Simancas". Levantamento de assuntos dentro desta Secção, arranjados por ordem alfabética trazendo a cota original. (18 fichas).

FRS, Fichas 3.1.2

**3.2 - INDEXAÇÃO CRONOLÓGICA DA COLLECCIÓN
DE DOCUMENTOS INÉDITOS DE TORRES
DE MENDOZA(*)**

- 185 - Fichas manuscritas, cujos verbetes constituem-se de: ano, dia e mês, título do documento referenciado por Torres de Mendoza, a sua localização no Arquivo original, seguidos de sua referenciação no respectivo volume da Collección.

Anos:	1251 - 1493	-	Total	de	86	fichas
	1494 - 1500	-	"	"	102	"
	1501 - 1515	-	"	"	202	"
	1516 - 1580	-	"	"	111	"
	1531 - 1796	-	"	"	124	"

FRS, Fichas 3.2.1

(*) **TORRES DE MENDOZA**, Luiz. *Collección de Documentos Inéditos relativos al descubrimiento, conquista y organización de las antiguas posesiones españolas de América y Oceanía. Sacados de los Archivos del Reino muy especialmente del de Indias...* Madrid, Imprenta de Manuel J. Hernández, 1880-1882.

3.3 - INDEXAÇÃO CRONOLÓGICA DA COLLECCION DE DOCUMENTOS INÉDITOS DE JOSÉ TORIBIO MEDINA * (SIC)

- 186 - Fichas manuscritas e/ou datilografadas cujos verbetes constituem-se de: ano e tipologia documental, seguidos de um pequeno resumo do mês, dia e local. Não há indicação de arquivo, remetendo-se diretamente à página do respectivo tomo da "Collección".

1474 - 1495	-	Total	de	230	fichas
(anexo: listagem datilografada das mesmas).					
1495 - 1510	-	Total	de	191	fichas
1511 - 1519	-	"	"	134	"
1518 - 1529	-	"	"	95	"
1520 - 1529	-	"	"	190	"
1530 - 1535	-	"	"	71	"
1530 - 1540	-	"	"	294	"
1536 - 1540	-	"	"	160	"
1541 - 1549	-	"	"	126	"
1540 - 1561	-	"	"	275	"
1550 - 1555	-	"	"	109	"
1556 - 1618	-	"	"	108	"
1562 - 1569	-	"	"	214	"
1570 - 1580	-	"	"	190	"
1581 - 1590	-	"	"	199	"
1591 - 1599	-	"	"	208	"
1600 - 1660	-	"	"	149	"

FRS, Fichas 3.3.1

* Reproduzimos a referência bibliográfica tal como a cita Rudolf Schuller. Entretanto a pesquisa feita na obra mais autorizada, *Manual del librero hispano-americano* de Antonio Palau y Dulcet ed. 1950, menciona, para "Collección de Documentos Inéditos", apenas uma primeira Série:

Collección de Documentos inéditos relativos al descubrimiento, conquista y colonización de las posesiones españolas en América y Oceanía, sacados en su mayor parte del Real Archivo de Indias, bajo de la dirección de los Sres. Dr. Joaquín F. Pacheco, D. Francisco de Cárdenas y L. Torres de Mendoza. Madrid, Imp. de Quirós (Y otras imprensas) 1964-84. 42 vols. 4º (...).

**3.4 - INDEXAÇÃO CRONOLÓGICA DE JUAN DIAZ
DE SOLIS, DE JOSÉ TORIBIO MEDINA *.**

- 187 - Fichas manuscritas e/ou datilografadas, cujos verbetes constituem-se de: ano, dia, mês, título do documento, referenciado por Toribio Medina; sua localização no arquivo original seguidos da referênciação nos respectivos volumes da obra **Juan Diaz de Solis**. Total de 74 fichas.

FRS, Fichas 3.4.1

(*) **MEDINA**, José Toribio. *Juan Diaz de Solis. Estudio historico por José Toribio Medina*. Santiago de Chile, Impresso en Casa del Autor, 1897.

3.5 - INDEXAÇÃO CRONOLÓGICA DA COLECCIÓN DE LOS VIAJES Y DESCUBRIMIENTOS DE MARTIN FERNANDEZ DE NAVARRETE *

- 188 - Fichas manuscritas, cujos verbetes constituem-se de: ano, título do documento referenciado por Navarrete; sua localização no arquivo original, dia, mês, seguidos da sua referenciação nos respectivos volumes da "Colección". Total de 48 fichas.

FRS, Fichas 3.5.1

(*) **NAVARRETE**, Martin Fernandez. *Colección de los viajes y descubrimientos que hicieron por mar los Españoles desde fines del siglo XV. Con varios documentos. Inédita. Concernientes à la historia de la marina Castellana y de los establecimientos Españoles em Indias, cordinada é ilustrada por Dom Martin Fernandez de Navarrete*. Madrid, Imprenta Real, 1825.

**3.6 - INDEXAÇÃO CRONOLÓGICA E NOMINAL DA
COLLECCIÓN DE DOCUMENTOS INÉDITOS DE LA
REAL ACADEMIA DE HISTÓRIA.(EDIÇÕES DE 1892
E 1894). O TEMA DESTA SUBSÉRIE É
CRISTOVÃO, DIEGO E FERNANDO COLOMBO:**

- 189 - Fichas manuscritas de pesquisa no tomo "De los pleitos de Colón da Colección de la Real Academia de História", cujos verbetes são constituídos de: ano, título do documento, local, mês, dia, ano, seguidos da localização na "Collección" (edição de 1892), com a respectiva cota no arquivo de origem. Acompanham cópias datilografadas. Total de 57 fichas.

FRS, Fichas 3.6.1

- 190 - Fichas manuscritas de pesquisa no tomo "de los pleitos de Colón da Colección de la Real Academia de História" cujos verbetes são constituídos de: ano, título do documento, local, mês, dia, ano, seguidos da localização na "Collección" (edição de 1894), com a respectiva cota no arquivo de origem. Acompanham cópias datilografadas. Total de 146 fichas.

FRS, Fichas 3.6.2

- 191 - Fichas manuscritas e/ou datilografadas referentes a citações da obra "Autografo de Cristobal Colon y papeles de America de Autoria da Duquesa de Alba", cujos verbetes são constituídos de: título do documento, data, localização no livro da Duquesa de Alba e no respectivo tomo da "Collección". Total de 49 fichas.

FRS, Fichas 3.6.3

**3.7 - LEVANTAMENTO DE LIVROS, ARTIGOS,
MANUSCRITOS REFERENTES À HISTÓRIA,
GEOGRAFIA, LINGÜÍSTICA, ECONOMIA E
SOCIEDADE DA REGIÃO AMAZÔNICA DO
SÉCULO XVI AO XX**

- 192 - Fichas manuscritas, cujas entradas obedecem à ordem alfabética de nomes de autores e/ou títulos, seguindo-se as indicações de imprensa ou de localização segundo o tipo de documento. Total de 3.440 fichas.

FRS, FICHAS 3.7.1

**3.8 - LEVANTAMENTO DE MAPAS E CARTAS
GEOGRÁFICAS ORIGINAIS E/OU IMPRESSOS
RELATIVOS À REGIÃO AMAZÔNICA DO
SÉCULO XVIII AO SÉCULO XX.**

- 193 - Fichas manuscritas, cujas entradas obedecem à ordem alfabética de autor ou título, seguindo-se a indicação do arquivo ou biblioteca onde se encontram, quando originais e/ou a referência do livro ou revista, quando mapas impressos. Total de 203 fichas.

FRS, Fichas 3.8.1

I N D I C E

Os números correspondem aos verbetes

A

- Abbeville, Claude d', Frei - 1.
Acará, Rio - 1.
Achagua, Idioma - 29, 30.
Acuña, Cristóbal de, Padre - 1, 33, 40, 42.
Acuña, Diego Sarmiento - 74, 75.
Aguarico, Rio - 1.
Aguayo, Jeronimo de - 91.
Aguillar, Diego - 1.
Aimorés, Índios - 9.
Akroá, Índios - 121.
Alba, Duquesa de - (V. Barwick y de Alba, Duquesa de)
Albernaz, Pedro Teixeira - 13.
Albuquerque, Antonio - 41.
Albuquerque, Jeronimo - 25, 35, 60, 61.
Albuquerque, Jeronimo Fragoso de - 1, 19.
Albuquerque, Matias de - 31, 159.
Alcântara, Vila de - 112.
Alcedo y Herrera, Dionicio de - 55, 56.
Alcega, Diego de - 103.
Alenquer, Marquês de - (V. Mendoza, Diego da Silva de, Marquês de
Alenquer).
Alexandre VI. Papa-Bulas - 52, 53, 180.
Aldeamentos indígenas - 39, 42, 49, 52 a 56, 59, 106, 121 (V.T. missões
religiosas).
Aldeas Altas (freguesia) - 112.

Aldeia de São Joaquim - 39, 49, 53.
Aldeia de São Paulo - 55.
Aldeia de São Paulo de Cambebas - 39, 49.
Alfano, Diego de, Padre - 1.
Algodão - 1, 6, 112.
Algodão-Comércio - 1, 6.
Algodão-Lavoura – 112.
Almagro, Diego de, - 124.
Alvarado, Pedro de - 124.
Alvares, Alonso - 152.
Alvarez, Antonio - 151.
Alvarez, Fernão d' - 151.
Amazonas, (lenda das) - 159.
Amazonas (região do), Rio – Povoamento – 43, 44, 45, 51, 62, 117, 164.
Amazonas, Rio - 1, 5, 6, 15, 19, 21, 22, 25, 31 a 35, 37, 38, 40 a 42,
45, 49, 52 a 56, 59, 60, 65, 66, 68, 72, 73, 91, 97, 101, 107, 110,
113 a 116, 119, 120, 125 a 127, 129, 130, 132 a 134, 138 a 143,
145, 148, 151 a 163, 165 a 170, 172, 174, 175, 178, 180. (V.T.
Marañon, Rio).
Amazonas, Rio - Afluentes - 1, 116.
Amazonas, Rio – Madeiras – 114.
Amazonas, Rio (região) - 192 (V.T. Região Amazônica).
Amazônia-Clima - 116.
Amazônia-Ilhas – 117.
Amazônia-Lagos - 116, 117.
O Anhangüera (V. Silva, Bartolomeu Bueno da).
Antilhas, Ilhas – 85 a 88, 122.
Apulima, Rio - 1.
Araguaia, Rio – 1, 106.
Arari, Rio - 1.
Archivo General de Índias. Sevilha - 16, 183, 184.
Archivo General de Índias. Sevilha – Inventário da Secção Indiferente
General - 16.
Arquita, Francisco, Frei - 1.
Arquivo de Índias (V. Archivo General de Índias. Sevilha)

Armino, Leonardo de , Padre - 7.
Arias, Paulo de - 42.
Arraial de São Félix-GO - 121.
Artesanato Indígena - 118.
Aruacas, Índios - 1, 91.
Assunção, Luiz de, frei - 159.
Audiência do Peru - 40.
Audiência de Quito - 1.
Audiência de Santa Fé de Bogotá - 1, 23, 24, 26, 29, 30, 58, 69.
Audiência de São Domingos - 90.
Auripari, Cacique - 165.
Auxiuruxi, Rio - 107.
Aysuares, Índios - 41.

B

Baca, Alonso de - 38.
Bacairis, Índios - 105.
Bacanga, Rio - 112.
Bahia (cidade) - 7, 17, 18, 97.
Balsas (freguesia) - 112.
Balsas, Rio das - 121.
Bananal, Ilha do - 114
Bandeiras-Expedições - 106.
Barbados, Ilha de - 85.
Barlavento, Ilhas de - 7, 96, 112.
Barreto, Manoel Telles - 1, 7.
Barros, João de - 1.
Barrios, Juan de - 92.
Barwick y de Alba, Duquesa de - 191
Basbarbo, Antonio - 159.
Batalha de Guasimduba - 25, 60.
Bazan, Carlos - 67.
Beja (cidade), PA - 114.
Belém-PA - 106.

- Beltramilla, Pedro de - 90.
Benalcazar, Sebastião - 124.
Beretário, Sebastião, Padre - 1.
Bermudas, Ilhas - 80.
Birbiesca, Ximeno de - 125.
Bitencourt, Ignacio Mendes - 110.
Boa Esperança, Cabo de - 1.
Bolante, Gonzalo - 128
Borja (cidade) - Equador - 41, 47, 48.
Borja, Juan de - 23, 24, 58, 69.
Bororós, Índios - 105.
Botero, Juan - 1.
Braga, José Peixoto da Silva, Alferes - 106.
Brano, Ilhas - 122.
Brasil-Descrição - 9, 71.
Brasil-Descrição da Costa - 71.
Brasil-Mapa da Região Leste e Sul - 70.
Breu (óleo) - 112.
O'Brien, Bernard (del Carpio) - 62, 159.
Brochero, Diego - 35, 84, 96.
Buenos Aires - 1, 8.
Buenos Aires, Forte de - 7.
Buenos Aires (porto) - 1.
Bula Inter-Coetera - 52, 53.

C

- Caballiero, Antonio - 29.
Cabo Norte - 113.
Cabo das Tormentas (V. Boa Esperança, Cabo da).
Cabo Verde, Ilha de - 1, 122.
Caboto, Sebastião - 161.
Cabrera, Luis Jeronimo, Conde de Chinchon, Vice-Rei do Peru - 1, 89.
Caça Amazônica - 120.
Cáceres, R., Padre - 182.

- Cacojuba (palmito) - 106.
Caiapós, Índios - 105, 121
Cajari, Rio - 107.
Calchaquies, Índios - 89.
Caldas, João Pereira - 110.
Calderon, Hernando - 161.
Calderon, Juan, Frei - 1.
Caliana, Rio - 122
Camacho, Diego - 128.
Cambebas, Índios - 39, 49, 52, 54 e 56.
Cametá-PA - 114.
Campo de Goitacazes - 111
Cananéia, Ilha-SP - 70, 71.
Canárias, Ilhas - 40, 66.
Canomã, Rio - 113.
Canto e Nabarrete, Francisco Xavier - 47, 48.
Capim, Rio (exploração) - 112.
Capuchinhos, Padres - 42.
Caracas, Província de - 4.
Cararaucu, Rio - 110.
Carcio, Baron - 123.
Caribe, Índios - 2, 3, 67.
Caribe-Vocabulário - 2:
Carijós, Índios - 9.
Caripunas, Índios - 1.
Carlos I, Rei da Inglaterra - 86 a 88.
Carlos V, do Sacro Império Romano-Germânico e I da Espanha - 92,
122, 153 a 158, 160, 161, 164, 169, 171 a 177.
Carlos II, Rei da Espanha - 38.
Carmelitas - 41.
Carneiro, Francisco, Padre - 1.
Caroni, Rio - 1, 3, 67.
Carpio, Bernard Obrian del (V. O'Brien, Bernard (del Carpio)).
Carpio, Gaspar del - 61.
Carrasco, Graviel Mendes - 159.

Carriazo, Fernando de - 167.
Carrillo, Diego de Palma - 1, 7.
Carvajal, Fernando de - 128.
Carvajal, Gaspar, Frei - 178.
Carvalho, Francisco Coelho, 31, 42, 159.
Carvalho, Francisco Mello - 62.
Carvalho, José Simões de - 114.
Carvalho, Marcos José Monteiro de - 107.
Carvalho, Pedro - 47, 48.
Casa de Contratação - 31, 32, 34, 35, 38, 40, 42, 43, 51, 52, 54, 62, 64
a 66, 68, 74, 76, 78, 83, 85, 86, 90, 99, 101, 131, 136, 144 a 147,
150, 152 a 155, 157 a 161, 165, 168, 170 a 172, 174, 177 (V.T.
Conselho de Índias).
Castelo Branco, Francisco Caldeira - 1, 6, 34, 35, 65.
Castellanos, Juan de - 1.
Castilla, Gaspar Osório - 1
Castor (animal) - 6.
Catequese - 40, 42, 54.
Caurá, Rio - 3.
Ceará, (capitania) - 1, 112.
Cervera, Diego de - 128.
Cervantes, Gonçalo Gomes de - 125, 126, 129, 138.
Chaves-PA - 114.
Chaves, Cosme de - 175.
Chermont, Theodosio Constantino - 110.
Chibcha, Idioma - 29, 30.
Chillan, Gaspar - 40, 51.
Chinchon, Conde de (V. Cabrera, Luis Jeronimo Fernandez de, Conde
de Chinchon, Vice-Rei do Peru).
Chocoite, Província de - 89.
Choçumas, Índios - 89.
Chiquisaca, Província de - 7.
Cieza de Léon, Pedro de - 1.
Cifuentes, Conde de - 132.
Ciriça, Juan de - 81.

Claessen, Teodoro - 1, 5, 66.
Cochado, Antonio Vicente – 1, 6, 35.
Cochabamba, Vale de - 1.
Coelho, Marcos, Padre - 106.
Colômbia - 23, 24, 26, 29, 30, 58, 69.
Colômbia-História - 1.
Colombo, Cristovão - 1, 136, 189, 190, 191.
Colombo, Diego - 149, 189, 190.
Colombo, Fernando - 189, 190.
Colon, Cristobal (V. Colombo, Cristovão).
Colonia do Sacramento - 41.
Comércio - 1, 6.
Comércio-Algodão - 1, 6.
Comércio-Tabaco - 1, 6.
Comércio-Urucú - 6.
Companhia de Jesus – 1, 7, 30, 36, 39, 40 a 42, 47 a 49, 52, 53, 55, 56,
59, 106, 113, 115, 121, 159, 182.
Conceição, Antonio, Frei - 106.
Conceitana, Andrés de, Frei - 42.
Conquista-Maranhão - 1, 10, 19, 46, 50, 100, 181.
Conquista-Pará - 51.
Consejo de Índias (V. Conselho de Índias).
Conselho de Índias – 31, 32, 34, 35, 39, 40, 42, 43, 51, 52, 54, 62, 64 a
66, 68, 74, 76, 78, 83, 85, 86, 90, 99, 101, 131, 136, 144 a 147,
150, 152 a 155, 157 a 161, 165, 168, 170 a 172, 174, 177. (V.T.
Casa de Contratação).
Contractacion y Simancas (Secção do Archivo General de Índias. Se-
vilha) - 184.
Contreras, Fernando Ruiz de - 51, 62, 85.
Corda, Rio - 112.
Córdoba, Diego de Aguilla de - 1.
Corniel, Guido - 65.
Correa, André - 114.
La Coruña, (Cidade), Espanha - 155, 156.
Cosa, Juan de la - 131.

Coutinho, Francisco de Souza, Governador e Capitão General do Grão-Pará - 112, 114.
Coutinho, Francisco Xavier de Azevedo - 114.
Coutinho, Rodrigo de Souza - 112, 114.
Coutinho, Vasco Fernandes - 1, 7.
Criação de Gado - 112.
Cruz, Laureano de La, Frei - 1.
Cruz, Roque de la, Frei - 82.
Cucrens, Índios - 105.
Cuias-Fabricação - 118.
Cururi, Rio (V. Jamundá, Rio)
Curupatuba, Aldeia - 1.
Curureis, Índios - 105.
Cuzco, Rio - 1.

D

Décadas da Ásia - 1.
D'Eça, Manuel de Souza (V. Eça, Manuel de Souza d')
Descrição da Costa-Brasil - 71.
Dessa, Manuel de Souza (V. Eça, Manoel de Souza d')
Dias, Francisco de, Padre - 1, 93.
Diaz de Solis, Juan - 187.
Dorado El (V. Eldorado)
Doria, Andrea - 170.
Drake, Francis - 159.
Duque de Lerma (V. Sandoval y Rojas, Francisco Gomez de, Duque de Lerma)
Duro, Aldeia (V. São Francisco Xavier do Duro, Aldeia).

E

Economia na região Amazônica - 192.
Eça, Manuel de Souza - 19, 21, 22.
Eldorado - 1, 45, 67, 90, 124.
Embarcações Portuguesas - 150.

Emboabas - 106.
Encabelados, Índios - 1.
Equador - 182.
Espírito Santo (capitania) - 1, 7, 70.
Estado do Maranhão - 31, 52, 60, 61.
Estado do Maranhão e Grão-Pará - 39, 49, 52, 56, 59, 159.
Estreito de Gibraltar - 1.
Estreito de Magalhães - 7, 83, 98, 103.
Evellin, Jorge - 85 a 88.
Expedições-Bandeiras - 106.
Exploração-Minerais Preciosos - 32.
Exploração-Ouro - (Metal) - 32.
Exploração-Prata (Metal) - 32.
Exploração-Rio - 114
Exploração e Viagens - 1, 4 a 9, 17, 18, 50, 57, 74 a 78, 80 a 83, 98,
101 a 104, 106, 107, 110 a 112, 122, 123, 125 a 127, 129, 130,
132, 133, 135, 136, 138 a 143, 145, 148, 169, 170 a 172, 174,
176, 177, 188.
Exportação-Madeira - 95.
Ezpeleta, José de - 26.

F

Fabricação de Cuias - 118.
Felipe Carlos, Conde de Montgomery - 86 a 88.
Felipe II, Rei da Espanha e I de Portugal - 102.
Felipe III, Rei da Espanha e II de Portugal - 35.
Felipe IV, Rei da Espanha e III de Portugal - 42, 43, 52, 89, 95, 101.
Felipe V, Rei da Espanha - 52.
Fernandes de Enciso, Martim - 1.
Fernandez de Navarrete, Martin - 188.
Fernando e Isabel de Castela e Aragão - 126, 127, 129 a 136, 139 a
142, 144 a 152.
Ferreira, Alexandre Rodrigues - 118.

- Flores, Antonio, Padre - 36.
Flores de Valdes, Diego - 102, 103.
Florencia del Madrigal, Franciscó, Padre - 33.
Formiga, Aldeia (V. São José do Duro, Aldeia)
Fonseca, Antonio de - 1, 6, 35.
Fonseca, Ilha da - 85 a 88.
Fortaleza de Guasimduba - 25, 60.
Fortaleza de Gurupá - 1.
Fortaleza de São Francisco - 1.
Forte de Buenos Aires - 7.
Forte de São Felipe - 1 (V.T. Forte North)
Forte de São Francisco - 1.
Forte de São José - 1.
Forte de São Luiz do Maranhão - 1, 46, 181.
Forte North - 1 (V.T. Forte de São Felipe)
Forte do Presépio - 1.
Forte Toherego - 159.
Forte Tortuga - 1.
Fortificações - 1, 7, 35, 39, 46, 49, 52 a 56, 59, 60, 65, 159, 181.
Franceses no Amazonas - 19, 159.
Franceses no Brasil - 1, 10, 19, 25, 46, 60, 61, 99, 100, 159, 181.
Franceses no Maranhão - 1, 10, 25, 46, 60, 61, 100, 181.
Freire, Alexandre de Souza, Governador e Capitão General do Estado
do Maranhão e Grão Pará - 39, 49, 52, 55, 56, 59.
Fritz, Samuel, Padre - 41, 180.
Fronteiras entre Portugal e Espanha na América - 39, 49, 52 a 56, 59,
92.
O Furo, Canal - 112.
Furtado, Francisco Lopes - 63.
Furtado, Francisco Xavier de Mendonça - 107.

G

- Gado-Criação de - 112.
Galibi, Idioma - 109.

- Galibi, Índios - 109.
 Galibi-Vocabulário - 109.
 Gama, João da Maia da - 106.
 Gandavo, Pero de Magalhães - 1.
 Garcia Mogner, Diego - 157.
 Gengibre (conserva) - 7.
 Geografia da região Amazônica - 192, 193.
 Girava, Geronimo - 1.
 Giron, Garcia - 67.
 Goapindaias, Índios - 105.
 Goiás - 106.
 Goiás, Capitania - 121.
 Gomez, Estevão - 154 a 156.
 Gonçalves, Juan - 42.
 Gonzáles, Domingo - 38.
 Governo da Venezuela - 4, 67.
 Governo de Tucuman - 1, 7, 89.
 Grajaú, Rio - 112.
 Granada, Luis de Frei - 11, 20, 28 a 30, 34, 36, 38 a 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 999, 1000

H

- Haro, Garcia de - 31, 43.
Henero, Juan - 131.
Hernany, Juan Ivans de - 149.
Herrera, Antonio de - 1.
Hesse, Juan Estádio - 1.
Hispaniola, Ilha (V. São Domingos, Ilha)
História-Colômbia - 1.
História do Pará - Documentos da Biblioteca Nacional - 105 a 121
História da Região Amazônica - 192.
Holandeses na África - 99.
Holandeses na América - 34, 66.
Holandeses no Maranhão - 61.
Holandeses em Pernambuco - 84, 93, 94, 96.
Holandeses no Perú - 34.
Holandeses no Rio Amazonas - 37, 40, 159.
Hoz y Barrio, Francisco de la - 67.
Huitemam, Richard - 79.

I

- Ibanomas, Índios - 41.
Idiomas Indígenas - 2, 3, 26 a 30, 36, 108, 109.
Igarapé-Mirim-PA - 114.
Iguape, Rio - 1.
Illesereyne, Diogo, Almirante General - 1.
Ilha Terceira - 6.
Ilhas-Amazônia - 117.
Ilhéus-BA - 7.
Imbé, Rio-RJ -111.
Indaiá (palmito) - 106.
Indajá (palmito) - (V. Indaiá (palmito)).
Indexação de documentos - 183 a 192.

Indexação de livros - 192.
Indexação de mapas e cartas - 193.
Índias Ocidentais - 83.
Indiferente General (secção do Archivo General de Índias. Sevilha) - 16, 183, 184.
Índios - 1 a 3, 6, 9, 13, 23, 24, 26 a 29, 30, 31, 39, 41, 42, 49, 52, 54 a 58, 66, 67, 69, 70, 89, 91, 96, 105, 106, 108, 109, 118, 121, 1137, 161, 163.
Índios-Caribe - 2, 3.
Índios-Catequese - 54.
Índios-Vocabulário - 2, 26 a 28, 108, 109.
Ingleses na América - 81, 82, 99.
Ingleses nas Antilhas - 85 a 88, 123.
Ingleses no Rio Amazonas - 159.
Invasão Holandesa - 66.
Ipixuna, Rio - 107.
Irlandeses no Rio Amazonas - 40, 159.
Itamaracá, (capitania) - 112.
Itapecurú, Rio - 61, 112.
Itaqui - 112.

J

Jaguasoba (palmito) - 106.
Jamundá, Rio - 1.
Japin, Igarapé - 114.
Jerez (cidade) - Espanha - 125.
Jesuítas (V. Companhia de Jesus)
Joanes, Ilha - 114.
João Daniel, Padre - 115 a 117, 119, 120.
D. José, Rei de Portugal - 121.
Julian, Juan Baptista - 39, 49, 53, 55, 56.
Jurimáguas, Índios - 41.
Juriuaçu, Rio - 112.

L

- Lacerda, Joze Pinheiro de - 107.
Laet, Juan de - 1.
Lagos-Amazônia - 116, 117.
Lago Grande de Parima - 45.
Laguna de Paititi - 1.
Leal, Ricardo Nunes - 112.
Leite, Amaro - 105.
Leme, José de Brito - 105.
Leon, Francisco - 57.
Lepe, Diego de - 72, 125 a 129.
Lerma, Duque (V. Sandoval y Rojas, Francisco Gómez de, Duque de Lerma)
Lingüística na região Amazônica - 192.
Lisboa, Antonio de - 121.
Lopes de Gomara, Francisco - 1.

M

- Macacos, Rio dos - 114.
Macapá-AP -107, 114.
Macassume, Rio - 112.
Machado, José de Brissos - 107.
Madeira-Exportação - 95.
Madeira, Rio - 113.
Madeira-Amazonas, Rio - 114.
Magalhães, Pedro de - 1.
Maldonado, Josef, Frei - 1.
Manáo, Índios - 106.
Manatapa-BA - 114.
Mancidor, Juan de - 76, 78.
Manoa (cidade lendária) - 45.
D. Manoel I, Rei de Portugal - 1.

Mapa da Região Leste e Sul-Brasil - 70.
Maracú, Rio - 1.
Maranhão, (capitania) - 10, 112.
Maranhão-Conquista - 1, 10, 19, 46, 50, 100, 181.
Marañon, Província do Rio - 167.
Marañon, Rio - 1, 5, 6, 15, 19, 21, 22, 25, 31 a 35, 37, 38, 40 a 42, 45, 49, 52 a 56, 59, 60, 65, 66, 68, 72, 72, 91, 101, 107, 110, 113 a 116, 119, 120, 125 a 127, 129, 130, 132 a 134, 138 a 143, 145, 148, 151 a 163, 165 a 170, 172, 174, 178, 180. (V.T. Amazonas, Rio).
Marcilla, Antonio de, Padre - 1.
Margarida, Ilhas - 1, 5, 6, 66, 67.
Marmolejo, Pedro de - 35.
Maroni, Pablo - 54.
Marvão, Manoel Correa - 111.
Matapi, Rio - 114.
Mautindes, Rio - 1.
Maynas, Índios - 39, 49, 52, 54 a 56.
Mazagão-AP - 114.
Mearim, Rio - 1, 61, 112.
Medina, Diego de - 128.
Melgaço, (cidade)-PA - 114.
Mello, Domingo Portela - 106.
Mello, João Manoel de - 121.
Mello, Juan de - 38.
Mello e Póvoas, Joaquim de - 112.
Mello e Silva, Luis de - 1.
Mendez, Simon, Padre - 1, 8.
Mendonça, Antonio Correa Furtado de -112.
Mendoza, Diego da Silva de, Marquês de Alenquer - 6, 79, 82.
Mendonça, Luis Sarmento - 157, 158.
Mendonça, Pedro de - 42.
Menezes, Diego de - 1.
Meninéa, Manuel Gionçalves - 114.
Merceana, Antonio de, Frei - 51.

Mesquita, Diego de La - 128.
Miluti, Thomas - 38.
Minas Gerais, (capitania) - 106.
Minas dos Goayses - 106.
Minerais preciosos-Exploração - 32.
Miranda, Alonso de - 67.
Missões Religiosas - 39, 42, 49, 52 a 56, 59, 106, 121 (V.T. Aldeamentos indígenas).
Mogi, Rio - 106.
Moni, Rio - 1.
Montalvo, Andres de - 17, 18, 71.
Monte, Vicente de - 175.
Monte Alegre-PA - 114.
Montgomery, Conde de (V. Felipe Carlos, Conde de Montgomery).
Moraes, Belchior Mendes - 52 a 54, 59.
Moraes, Manuel de, Padre - 159.
Moraes, Melchior Mendes (V. Moraes, Belchior Mendes).
Moreno, Diogo de Campos - 19, 25, 60.
Moreno, Diogo Soares - 100.
Moreno, Martim Soares - 1.
Morja, Pedro, Frei - 1.
Mosca, Idioma - 29, 30.
Moura, Alexandre de - 1, 6, 10, 46, 50, 61, 65, 181.
Mutis, José Celestino - 29, 30.
Mutuacá, Rio - 107.

N

Nabarrete, Francisco Xavier Canto e, (V. Canto e Nabarrete, Francisco Xavier).
Napo, Rio - - 41.
Napo, Rio-Construção de Fortes portugueses - 39, 49, 52 a 56, 59.
Natividade-GO - 121.
Navarrete, Martin Fernandez de - 1, 5, 6, 10.
Navegação fluvial - 21, 107, 110 a 114, 116.

Navegação Marítima - 8, 10, 50, 74 a 78, 80 a 83, 101 a 104.
Navegação no Pará - 112.
Negro, Rio-AM - 1.
Negro, Rio-RJ - 111.
Nicuesa, Diego de - 135.
Nidos, Cristovão de los - 166.
Nodal, N. Conçalo - 98.
Noronha, Fernando Antonio de - 112.
Noronha, Jácome Raimundo - 1.
North, Roger - 15.
Nueva Andaluzia - 168 a 176.

O

Óbidos-PA - 114.
Ojeda, Alonso de - 130, 132 a 135.
Oliveira, Nicolas, Frei - 1.
Omáguas, Índios - 41.
Omallon, Matias - 159.
Ordaz, Diego de - 160 a 162, 164 a 166.
Ordem de São Francisco - 1.
Ordens Religiosas - 1, 7, 30, 36, 39, 40 a 42, 47 a 49, 52, 53, 55, 56,
59, 106, 113, 115, 121, 159, 182.
Orellana, Francisco de - 1, 168 a 172, 174 a 176, 178, 179.
Orellana, Rio - 1. (V.T. Amazonas, Rio).
Orenoco-Afluentes - 4.
Orenoco, Rio - 1, 3, 4, 30, 45, 66, 90, 91.
Ortiz, João Leite da Silva - 106.
Oruña y de La Hoz, Fernando de - 90.
Ossorio, Graviel de Chaves - 86.
Ouro (metal) – Exploração, 32.

- Paeces, Índios - 23, 24, 58, 69.
Pacheco, Vasco de Souza - 19.
Palazios, Gaspar de - 38.
Palos (cidade) - Espanha - 125, 127 a 129, 138.
Papanazes, Índios - 9.
Pará-Conquista - 51.
Pará-História-Documentos da Biblioteca Nacional - 105 a 121.
Pará-Navegação - 112, 114.
Pará, Rio - 1, 61.
Paraíba, (capitania) - 112.
Paria, Província de - 162 a 165.
Paraíba, Rio - 9, 112.
Paraíba do Sul, Rio - 111.
Paraíso Terrenal... - 1, 12, 14.
Parente, Bento Maciel - 44, 61, 62.
Pasamonte, Miguel de - 135.
Payo, João S., Padre - 113.
Pereira, André - 6, 35.
Pereira, Manoel Pacheco - 111.
Perí, Rio - 112.
Pernambuco, (capitania) - 10, 31, 50, 71, 84, 93, 94, 96.
Pérolas - 5.
Peru - 1, 31, 34, 42, 168.
Pesca na Amazônia - 117, 119, 120.
Petri, Jacobo - 94.
Piauí - 112.
Pijaos, Índios - 23, 24, 58, 69.
Pindaré, Rio - 112.
Pinelo, Francisco - 139, 140.
Pinelo, León - 1, 12, 14.
Pinzon, Vicente Yáñez - 73, 138 a 143, 145 a 148.
Pizarro, Gonçalo - 168, 178.
Porlier, Antonio - 26, 29.

- Pororoca - 116.
Porto de Moz-PA - 114.
Porto Seguro (capitania) - 7.
Porzel, Phillippe - 159.
Potiguar, Índios - 9.
Potosi, Serra do - 32.
Povoamento-Amazonas (Região do) Rio - 44, 45, 51, 62, 117, 164.
Prata (Metal) - Exploração - 32.
Prata, Rio da - 1, 7, 17, 18, 63, 83, 92, 104, 157, 168.
Prata (Região do Rio) - Povoamento - 157.
Preto, Rio - 114.
Província Oriental de la Republica del Ecuador - 182.
Província de Quito - 1.
Puente, Alonso de la - 152.

Q

- Quito, Província - 54 a 56, 113, 168.

R

- Raleigh, Jorge - 76, 77.
Raleigh, Walter - 68, 74 a 77, 79 a 82, 122, 123, 159.
Ramirez, Juan, Frei - 64.
Ravardiére, Senhor de La (V. La Touche, Daniel de, Senhor de La Ravardiére).
Real Academia de História-Espanha - 189 a 191.
Regeifeiro, Manoel Gonçalves - 10.
Região Amazônica - 192 (V.T. Amazonas, Rio-Região).
Região Amazônica - Mapas e Cartas - 193.
Reino do Paititi - 43.
Rio Grande (capitania) - 105.
Rio de Janeiro (capitania) - 1, 8, 102, 103.
Rios-Exploração - 114.

Rioxa, Francisco Matias de - 47, 48.
Ripar, Francisco - 1.
Ro, Henrique - 159.
Ro, Thomas - 51.
Rodrigues, Luis - 128.
Rodrigues, Gaspar - 10.
Rojas, Alonso de, Padre - 1.
Roman, Manoel, Padre - 30.
Rosário, José do - 112.
Roteiros de Viagens – 1, 4, 5, 7 a 10, 21, 22, 106, 107, 110 a 114.

S

Sá, Salvador Corrêa de - 1, 7, 102, 103.
Saliva, Idioma - 26 a 28, 30.
Salzedo, Francisco de, Padre - 1, 7.
Sampaio, João, Padre (V. Payo, João S.)
Sanabria, Juan - 104.
Sanches, Fabio - 57.
Sanches, Juan - 104.
Sanchez, Francisco - 174.
Sandoval y Rojas, Francisco Gómez de, Duque de Lerma - 34, 35, 52, 99.
Santa Ana, Ilha de - 1, 10, 114.
Santa Ana, Luis, Frei - 106.
Santana, Ilha de - 50.
Santa Catarina (capitania) - 70, 104.
Santa Maria da Consolação, Ilha - 138.
Santa Maria, Porto de (Espanha) - 128.
Santa Margarida, Ilha (V. Margarida, Ilha)
Santarém-PA - 114, 118.
Santiago de la Laguna - 47.
Santo Agostinho, Cabo - 1.
Santo André, Frei - 106.
Santo André, Ilha de - 85.

Santos, Feliciano dos - 112.
São Bernardo, Ilha - 85.
São Cristovão, Ilha - 122.
São Diego de Acolá de los Encabelados (cidade) - 1.
São Domingos, Ilha - 6, 85, 86, 131, 132, 170.
São Francisco, Fortaleza de - 1.
São Francisco, Rio - 1.
São Francisco Xavier do Duro, Aldeia - 121.
São José, Forte de - 1.
São José do Duro, Aldeia - 121.
São José do Rio Negro, (capitania) - 114.
São Luiz do Maranhão, Forte de - 1, 46,, 181.
São Luiz, Ilha de - 1, 10.
São Paulo (capitania) - 106.
São Roque, Cabo de - 1.
São Vicente, Cabo de - 138, 172.
São Vicente (capitania) - 1, 7, 70.
Saracá, Lago - 110.
Sarmiento, Luis - 92.
Sarmiento, Pedro - 1, 7.
Sedeño, Antonio - 162 a 165.
Serpa, Vila de - 110.
São Felipe, Forte de - 1.
Sevilha. Archivo General de Índias (V. Archivo General de Índias. Sevilha).
Silva, Bartolomeu Bueno da, O Anhanguera - 106.
Silva, José Telles da - 112.
Silva, Lino - 107.
Silva, Luis Mello da - 1.
Silva, Wanceslau Gomes da - 121.
Silveira, João de Godoy Pinto da - 105.
Silveira, Simão Estácio da - 1, 43.
Silves, Vila de - 110.
Simon, Pedro - 1.
Soares, Diogo - 106.

- Soares, Jacinto de Sampaio - 112.
Sociedade na Região Amazônica - 192.
Solis, Juan Diaz de - 143, 145, 153.
Souza, Gaspar de, Governador Geral do Brasil - 6, 19, 35.
Souza, Luiz de, Governador e Capitão General do Estado do Brasil - 37.
Souza, Martin Afonso de - 1, 7, 63.
Souza, Pedro Coelho de - 1.
Souza, Tomé de - 104.
Suyer, Juan, Padre - 1, 8.

T

- Tabaco-Comércio - 1, 6.
Tamoios, Índios - 9.
Tapuitapena, Cabo de - 1.
Tauca, Rio de - 3.
Taylor, John Dromer - 93.
Teixeira, Juan - 98.
Teixeira, Pedro - 1, 47, 48, 51, 53, 54, 59, 98, 159.
Tejada y Mendonza, Francisco de - 35, 45, 65.
Telles, Juan - 7.
Theive, Fernando da Costa Ataíde - 107.
Thesouro Descoberto no Rio Amazonas - 115 a 117, 119, 120
Thevet, André - 1:
Tietê, Rio - 106.
Tocantins, Rio - 106, 112, 121.
Toledo, Antonio de, Frei - 1.
Toríbio Medina, José - 186, 187.
Torquemada, Juan de, Frei - 1.
Torres de Mendoza, Luiz - 185.
Torres, Pablo de, Frei - 170 a 171, 177.
Tortuga, Cabo de - 1.
La Touche, Daniel de, Senhor de La Ravardièrre - 1, 10, 25, 46, 76, 79,
181.
Trapero, Pedro Ruy - 128.

Tratado de Tordesilhas - 1.
Triana, (cidade)- Espanha - 128.
Trindade, Ilha - 1, 80, 90, 162, 165.
Trombeta, Rio - 114.
Tupiniquins, Índios - 9.

U

Uatumá, Rio - 110.
Urabá, Golfo - 133, 134.
Urubu, Rio - 110.
Urucú-Comércio - 6.
Urrea, Gónzalo de - 128.
Ursua, Pedro - 1.

V

Valladolid, Alvaro - 128.
Vanara-pecú, Rio - 107.
Vargas Machuca, Bernardo - 1.
Vargas, Tomás Tamayo de - 1.
Vasconcelos, Luis Aranha de - 31, 32, 101.
Vega, Garcilaso de la - 1.
Velasco, Pedro de - 23, 24, 58, 69.
Velhas, Rio das - 106.
Veljez, Bartolomé - 164.
Venezuela (Província) - 4, 67.
Vera, Domingo de - 90.
Vergara, Andres de - 149.
Vespúcio, Américo - 139, 140, 142.
Viagens de Exploração (V. Exploração e viagens).
Vice-Reinado de Nova Granada - 1, 23, 24, 26, 29, 30 a 32, 34, 42, 58,
69, 104 (V.T. Colômbia)
Vice-Reinado de Santa Fé - 29, 30.
Vice-Reinado do Peru - 1, 31, 32, 34, 42, 104.

Vila de Lepe, (Porto) - Espanha - 128.
Vila de São José de Macapá - 114.
Villa Corta, Rodrigo de - 130.
Vocabulário-Caribe - 2.
Vocabulário-Galibi - 109.
Vocabulário-Índios - 3, 27, 28, 108, 109.
Vriapari, Cacique - 163.
"Vros", Índios - 89.
Vselinex, Guilhelmo - 66.

X

Xacriabá, Índios - 121.
Ximenes, Diego - 128.
Xingu, Rio - 114.

Y

Yañez, Alvaro - 95.
Yanez, Pedro de - 7.
Ybarra, Diego de - 35

W

Waiapi, Índios - 137.

Z

Zénon, Alonso - 30.

ESBOÇO SOBRE A VIDA DE RUDOLF R. SCHULLER

1873 – 1932 *

Rosemarie Erika Horch

Esta personalidade ímpar de americanista, lingüista e bibliógrafo que foi Rudolf Riemel Schuller nos dá intrigantes aspectos ainda não de todo solucionados, a começar pelo seu local de nascimento. Alguns informam que teria nascido em Floridsdorf, pequena localidade à margem do Danúbio, vis-à-vis de Viena. Outros afirmam ter sido em Breitenlee, outra cidade perto de Viena, onde Schuller teria visto por primeira vez a luz do mundo, a 25 de dezembro de 1873.

Consta que desde os 19 anos teria percorrido terras da América, acumulando conhecimento e saber sobre as mais variadas regiões do continente americano.

Apresentamos em seguida, de forma cronológica, os dados biográficos que já nos foi possível reunir:

- 1899 - Defende sua tese de Doutoramento em local até agora ignorado. Versa sobre uma comparação da posição da mulher na Grécia Antiga com a do então reino da Grécia.
- 1904 - Está em Montevidéu. Mas parece ter passado antes ou depois algum tempo em Buenos Aires.
- 1906 - 1907 - Publica diversos artigos em Santiago de Chile;
- 1908 - Ocupa-se do problema dos limites entre o Peru e a Bolívia.
- 1909 - Está em Belém do Pará, onde se oferece para pôr um pouco de ordem na biblioteca do Museu Paraense Emílio Goeldi, principalmente, no serviço de trocas (= permuta de livros). (*In: Relatório do Diretor do Museu Goeldi, 1910*).

(*) Reunimos aqui alguns dados esparsos que nos vão chegando através de correspondências mantidas com diversas instituições europeias e americanas; leituras de relatórios e assinaturas nos artigos de sua lavra que, na maioria das vezes, indicam onde se encontrava naquele momento, quando redigia o artigo. Uma cronologia mais detalhada, assim como a sua produção literária, fica para uma futura publicação.

Propõe à direção do Museu fazer um levantamento de documentos sobre a Amazônia, em geral, e sobre o Pará em particular nas bibliotecas e arquivos do Rio de Janeiro. Recebe subvenção da parte do Museu para realizar isto. Dirige-se ao Rio de Janeiro, onde em setembro é proposto para membro correspondente do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro.

- 1911 - Faz a mesma proposta, a do levantamento e da cópia de documentos relativos à Amazônia e ao Pará ao então diretor da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro, Dr. Manuel Cícero Peregrino da Silva. A mesma é aceita e vêmo-lo já em agosto em Madrid. Em dezembro do mesmo ano encontra-se em Sevilha.
- 1912 - Aproveita sua estada na Europa para participar, em Londres, do 18º Congresso de Americanistas.
- 1912 - Demite-se do Museu Goeldi porque o governo paraense estava insolvente sem poder continuar a lhe pagar os seus proventos (Cf. Relatório).
- Em dezembro está em Filadélfia, nos Estados Unidos.
- 1913 - Participa como Delegado designado pela Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro do 19º Congresso de Americanistas em Washington.
- 1914 - Provável passagem pelo Brasil. A documentação indica que estaria na Bahia.

Durante os próximos anos trabalha e pesquisa em Chicago. Suas atividades são acompanhadas de inúmeras publicações, comunicações e artigos em revistas européias e americanas.

A 4 de maio de 1917 embarca de volta ao Velho Continente devindo ao rompimento das relações diplomáticas entre os Estados Unidos e o Império Austro-Húngaro. Fixa-se em Viena.

De 1917 a 1921 mora em sua maior parte nesta cidade. Mas, mesmo aqui sua estada se caracteriza por uma constante inquietação: não pára por muito tempo em um endereço.

De 1921 em diante está na Cidade do México, recebendo em dezembro de 1921 uma missão do governo mexicano para pesquisar certas tribos indígenas. Leciona na Facultad de Altos Estudios na Universidad Nacional do México. Trabalha no Departamento de Antropologia.

1925 - Estada em San Salvador.

1926 - Passa alguns meses em Nova Orleans. Volta ao México.

1928 - Visita San José da Costa Rica e Guatemala.

1929 - Em junho está trabalhando na Harvard University em Cambridge, Mass.

A última notícia que temos dele, é a de que falece de enfarte a 18 de janeiro de 1932 em Barranquilla na Colômbia, durante uma conferência. Com uma vida cheia de trabalhos e pesquisas, acompanhada de aventuras, foi, contudo, uma pessoa irrequieta, não se fixando por muito tempo em nenhum país. Não conseguimos, até o presente, e possivelmente não saberemos jamais, saber qual o motivo destes vaivém.

BIBLIOGRAFIA CONSULTADA

- ANNAES da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro. Rio de Janeiro, Typ. de G. Leuzinger & Filhos, 1881/2. V 9, tomo 1 e 2.
- ANNAES da Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro. Rio de Janeiro, Officinas Graphicas da Biblioteca Nacional. 1916. V. 25 26.
- BAENA, Antonio Ladislau Monteiro. *Compêndio das eras da Província do Pará*. S.1., Universidade Federal do Pará, 1969. (Coleção Amazônica. Série José Veríssimo).
- CHAIM, Marivone Matos. *Os Aldeamentos indígenas na capitania de Goiás: sua importância na política de povoamento (1749-1811)* Goiânia, Oriente, 1974.
- CARVAJAL, Gaspar de; ROJAS, Alonso; ACUÑA, Cristobal de. *Descobrimentos do rio Amazonas*. São Paulo, Editora Nacional, 1941. (Biblioteca Pedagógica Brasileira. Série, 5. Brasiliana, 203).
- FERREIRA, Alexandre Rodrigues. *Viagem filosófica pelas capitâncias do Grão-Pará, Rio Negro, Mato Grosso e Cuiabá: Antropologia*. S.1., Conselho Federal de Cultura, 1974.
- JOÃO DANIEL, S.J. *Tesouro descoberto no Rio Amazonas*. Rio de Janeiro, Biblioteca Nacional, 1976. V.1. Separata dos Anais da Biblioteca Nacional, V. 95, T. 1-2, 1975.
- RODRIGUES, José Honório. *História da história do Brasil*. 2 ed., São Paulo, Editora Nacional, 1979. (Brasiliana: grande formato; V. 21).
- _____, José Honório. *A Pesquisa histórica no Brasil*. 2 ed., rev. aum. São Paulo, Editora Nacional, 1969 (Brasiliana: Série grande formato; V. 20).